



www.novelan.com





## Inhaltsverzeichnis

1		lieser Betriebsanleitung	
	1.1 1.2	Gültigkeit Mitgeltende Dokumente	
	1.2	Symbole und Kennzeichnungen	
	1.4	Kontakt	
2	Sich	erheit	
_	2.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	
	2.2	Qualifikation des Personals	
	2.3	Persönliche Schutzausrüstung	
	2.4	Restrisiken	
	2.5	Entsorgung	
0	2.6	Vermeidung von Sachschäden	
3		chreibung	
	3.1 3.2	AufbauZubehör	
	3.3	Funktion	
4		ieb und Pflege	
4	4.1	Energie- und umweltbewusster Betrieb.	
	4.1	Pflege	
5		erung, Lagerung, Transport und	0
J		stellung	10
	5.1	Lieferumfang	
	5.2	Lagerung	
	5.3	Auspacken und Transport	. 10
	5.4	Aufstellung	11
6	Mon	tage und Anschluss	
	6.1	Modulbox ausbauen	
	6.2	Modulbox einbauen	
	6.3	Hydraulische Anschlüsse montieren	. 15
	6.4 6.5	Elektrische Anschlüsse herstellen Bedienteil montieren	
7		len, befüllen und entlüften	
1	3ри 7.1	Vorderwand der Modulbox entfernen	
	7.1	Wärmequelle spülen, befüllen	. 10
	1.2	und entlüften	. 18
	7.3	Heiz- und Trinkwarmwasserladekreis	
		spülen und befüllen	
	7.4	Trinkwarmwasserspeicher spülen, befül	
_		und entlüften	
8	Hyd	raulische Anschlüsse dämmen	. 20
9	Inbe	triebnahme	. 21
10	War	tung	. 21
	10.1	_	
		Wartung nach der Inbetriebnahme	. 21
		Bedarfsabhängige Wartung	
		Verflüssiger reinigen und spülen	
	10.5	Jährliche Wartung	. ∠∠

11	Stör	ungen	23
	11.1	1 3	22
	11.2	entriegeln Blockade der Umwälzpumpen manuell lösen	
12	Den	nontage und Entsorgung	24
		Demontage	
		Entsorgung und Recycling Ausbau der Pufferbatterie	
Ted		che Daten/Lieferumfang	
Leistungskurven2			26
Maßbilder2			27
		eneinheit - Montage am Gerät	
	Bedi	eneinheit - Montage an einer Wand	28
Au	fstellu	ungspläne	29
		tellungsplan 1	
		tellungsplan 2	
	Aufst	tellungsplan 3	31
Ну	draul	ische Einbindung	32
		tevariante Heizen	
		rennpufferspeicher	
		tevariante Kühlen (K)nde Hydraulische Einbindung	
Kle	emme	enpläne	36
Str	omla	ufpläne	39





## 1 Zu dieser Betriebsanleitung

Diese Betriebsanleitung ist Teil des Geräts.

- ▶ Betriebsanleitung vor den T\u00e4tigkeiten am und mit dem Ger\u00e4t aufmerksam lesen und bei allen T\u00e4tigkeiten jederzeit beachten, insbesondere die Warn- und Sicherheitshinweise.
- ► Betriebsanleitung griffbereit am Gerät aufbewahren und bei Besitzwechsel des Geräts dem neuen Besitzer übergeben.
- ▶ Bei Fragen und Unklarheiten den lokalen Partner des Herstellers oder den Werkskundendienst hinzuziehen.
- ► Alle mitgeltenden Dokumente beachten.

## 1.1 Gültigkeit

Diese Betriebsanleitung bezieht sich ausschließlich auf das durch Typenschild und Geräteaufkleber identifizierte Gerät (→ "Typenschild", Seite 7).

### 1.2 Mitgeltende Dokumente

Folgende Dokumente enthalten ergänzende Informationen zu dieser Betriebsanleitung:

- Planungshandbuch, hydraulische Einbindung
- Betriebsanleitung des Heizungs- und Wärmepumpenreglers
- Kurzbeschreibung des Wärmepumpenreglers
- Betriebsanleitung der Erweiterungsplatine (Zubehör)
- Reparatur- und Serviceanleitung für Wärmepumpen mit brennbarem Kältemittel

## 1.3 Symbole und Kennzeichnungen

#### Kennzeichnung von Warnhinweisen

Symbol	Bedeutung
$\triangle$	Sicherheitsrelevante Information. Warnung vor Körperschäden.
	Sicherheitsrelevante Information. Warnung vor Körperschäden. Feuergefährliche Stoffe / brennbares Kältemittel
	Sicherheitsrelevante Information. Warnung vor Körperschäden. Feuergefährliche Stoffe / brennbares Kältemittel

	T
Symbol	Bedeutung
A	Sicherheitsrelevante Information. Warnung vor Körperschäden Lebensgefahr durch elektrischen Strom
GEFAHR	Steht für eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Verlet- zungen oder zum Tod führt.
WARNUNG	Steht für eine möglicherweise ge- fährliche Situation, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann.
VORSICHT	Steht für eine möglicherweise ge- fährliche Situation, die zu mittleren oder leichten Verletzungen führen kann.
ACHTUNG	Steht für eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

#### Symbole im Dokument

Symbol	Bedeutung
80	Informationen für den Fachmann
A	Informationen für den Betreiber
✓	Voraussetzung zu einer Handlung
<b>•</b>	Anleitende Information: Einschrittige Handlungsaufforde- rung
1., 2., 3.,	Anleitende Information: Nummerierter Schritt innerhalb einer mehrschrittigen Handlungsaufforderung. Reihenfolge einhalten.
î	Ergänzende Information, z. B. Hinweis zum leichteren Arbeiten, Information zu Normen
<b>→</b>	Verweis auf eine weiterführende Information an einer anderen Stelle in der Betriebsanleitung oder in einem anderen Dokument
•	Aufzählung
	Anschlüsse gegen Verdrehen si- chern





#### 1.4 Kontakt

Adressen für den Bezug von Zubehör, für den Servicefall oder zur Beantwortung von Fragen zum Gerät und dieser Betriebsanleitung sind im Internet jederzeit aktuell hinterlegt:

• www.alpha-innotec.com

### 2 Sicherheit

Das Gerät nur in technisch einwandfreiem Zustand und bestimmungsgemäß, sicherheits- und gefahrenbewusst unter Beachtung dieser Betriebsanleitung verwenden.

# 2.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für den Haushaltsbereich konzipiert und ausschließlich für folgende Funktionen bestimmt:

- Heizen
- Trinkwarmwasserbereitung
- Kühlen (Option, mit Zubehör oder Gerätetyp ...K)
- ► Im Rahmen der bestimmungsgemäßen Verwendung die Betriebsbedingungen (→ "Technische Daten/Lieferumfang", Seite 25) einhalten sowie die Betriebsanleitung und die mitgeltenden Dokumente beachten.
- ▶ Bei der Verwendung die lokalen Vorschriften beachten: Gesetze, Normen, Richtlinien.

Alle anderen Verwendungen des Geräts sind nicht bestimmungsgemäß.

#### 2.2 Qualifikation des Personals

Die im Lieferumfang befindlichen Betriebsanleitungen richten sich an alle Nutzer des Produkts.

Die Bedienung über den Heizungs- und Wärmepumpenregler und Arbeiten am Produkt, die für Endkunden / Betreiber bestimmt sind, sind für alle Altersgruppen von Personen geeignet, die die Tätigkeiten und daraus resultierende Folgen verstehen und die notwendigen Tätigkeiten durchführen können.

Kinder und Erwachsene, die im Umgang mit dem Produkt nicht erfahren sind und die notwendigen Tätigkeiten und daraus resultierenden Folgen nicht verstehen, müssen durch Personen die den Umgang mit dem Produkt verstehen und für die Sicherheit verantwortlich sind eingewiesen und bei Bedarf beaufsichtigt werden.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Das Produkt darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal geöffnet werden.

Alle anleitenden Informationen in dieser Betriebsanleitung richten sich ausschließlich an qualifiziertes Fachpersonal.

Nur qualifiziertes Fachpersonal ist in der Lage, die Arbeiten am Gerät sicher und korrekt auszuführen. Bei Eingriffen durch nicht qualifiziertes Personal besteht die Gefahr von lebensgefährlichen Verletzungen und Sachschäden.

- Sicherstellen, dass das Personal vertraut ist mit den lokalen Vorschriften insbesondere zum sicheren und gefahrenbewussten Arbeiten.
- Sicherstellen, dass das Personal für den Umgang mit brennbarem Kältemittel qualifiziert ist.
- Arbeiten am Kältekreis dürfen nur von Fachpersonal mit entsprechenden Befähigungsnachweisen für den Kälteanlagenbau ausgeführt werden.
- Arbeiten an der Elektrik und Elektronik dürfen nur von Elektrofachkräften ausgeführt werden.
- Sonstige Arbeiten an der Anlage dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal (Heizungsbauer, Sanitärinstallateur) ausgeführt werden.

Innerhalb der Garantie- und Gewährleistungszeit dürfen Service- und Reparaturarbeiten nur durch vom Hersteller autorisiertes Personal durchgeführt werden.

## 2.3 Persönliche Schutzausrüstung

Bei Transport und Arbeiten am Gerät besteht Gefahr von Schnittverletzungen durch scharfe Gerätekanten.

Schnittfeste Schutzhandschuhe tragen.

Bei Transport und Arbeiten am Gerät besteht Gefahr von Fußverletzungen.

Sicherheitsschuhe tragen.

Bei Arbeiten an flüssigkeitsführenden Leitungen besteht durch Austreten von Flüssigkeiten Gefahr von Verletzung der Augen.

Schutzbrille tragen

Bei Umgang mit Frostschutzmittel

 chemikalienbeständige Schutzhandschuhe verwenden

Bei unzureichender Belüftung

Atemschutz tragen





#### 2.4 Restrisiken

#### Verletzung durch elektrischen Strom

Komponenten im Gerät stehen unter lebensgefährlicher Spannung. Vor Arbeiten am Gerät:

- Gerät spannungsfrei schalten.
- Gerät gegen Wiedereinschalten sichern.
- ► Restspannung am Inverter. 90 Sekunden warten, bevor Gerät geöffnet wird.

Vorhandene Erdungsverbindungen innerhalb von Gehäusen oder auf Montageplatten dürfen nicht verändert werden. Falls dies im Zuge von Reparatur- oder Montagearbeiten dennoch erforderlich sein sollte:

Erdungsverbindungen nach Abschluss der Arbeiten wieder in den Originalzustand versetzen und messtechnisch überprüfen.

#### Verletzung durch hohe Temperaturen

▶ Vor Arbeiten am Gerät, Gerät abkühlen lassen.

#### Sicherheitshinweise und Warnsymbole

Sicherheitshinweise und Warnsymbole beachten, die auf der Verpackung sowie am und im Gerät angebracht sind.

# Verletzung durch entzündliche Flüssigkeiten und explosionsfähige Atmosphäre

Bestandteile von Frostschutzgemischen, z. B. Ethanol, Methanol, sind hoch entzündlich und bilden eine explosionsfähige Atmosphäre:

- Frostschutzmittel in gut belüfteten Räumen anmischen.
- ► Gefahrstoffkennzeichen beachten und die relevanten Sicherheitsbestimmungen einhalten.

# Verletzung und Umweltschaden durch Kältemittel



#### WARNUNG

Das Gerät enthält brennbares Kältemittel (R290/Propan). Es ist darauf zu achten, dass keine Zündquellen in der Nähe des Geräts vorhanden sind. Für eine sichere Handhabung und Wartung des Geräts sind ausschließlich qualifizierte Fachkräfte zuständig. Bitte beachten Sie die spezifischen Sicherheitsvorkehrungen im Umgang mit brennbaren Kältemitteln.

Falls durch eine Leckage Kältemittel aus dem Gerät austritt, so vorgehen:

- 1. Gerät abschalten.
- 2. Sicherstellen, dass alle unbefugten Personen den Gefahrenbereich sofort verlassen.
- 3. Mögliche Zündquellen aus dem Gefahrenbereich bringen und vom Gefahrenbereich fernhalten.
- 4. Zugang zum Gefahrenbereich für unbefugte Personen absperren.
- 5. Autorisierten Kundendienst verständigen.

Falls am Gerät äußerlich eine Beschädigung sichtbar ist, so vorgehen:

- 1. Gerät abschalten.
- 2. Autorisierten Kundendienst verständigen.

## 2.5 Entsorgung

#### Umweltgefährdende Betriebsstoffe

Unsachgemäße Entsorgung von umweltgefährdenden Betriebsstoffen (z.B. Kältemittel, Sole, Verdichteröl) schadet der Umwelt.

- Betriebsstoffe sicher auffangen.
- ► Betriebsstoffe umweltgerecht entsprechend den lokalen Vorschriften entsorgen.

## 2.6 Vermeidung von Sachschäden

#### Kühlung

Werden die Heizflächen zum Heizen und Kühlen genutzt, müssen die Regelventile zum Heizen und Kühlen geeignet sein.

Durch die Kühlung mit niedrigen Vorlauftemperaturen ist eine Kondensatbildung am Wärmeverteilsystem durch Taupunktunterschreitungen zu erwarten. Ist das Wärmeverteilsystem nicht für diese Betriebsbedingungen ausgelegt, so ist dies durch entsprechende Sicherheitseinrichtungen, z.B. Taupunktwächter (kostenpflichtiges Zubehör), abzusichern.

#### Außerbetriebnahme / Entleeren Heizung

Wird die Anlage / Wärmepumpe Außerbetrieb genommen, oder entleert, nachdem sie schon gefüllt war, muss sichergestellt sein, daß der Verflüssiger und event. vorhandene Wärmetauscher bei Frost vollständig entleert sind. Restwasser in Wärmetauschern und Verflüssiger kann zu Schäden an den Bauteilen führen.

- Anlage und Verflüssiger vollständig entleeren, Entlüftungsventile öffnen.
- ▶ Bei Bedarf mit Druckluft ausblasen.



#### Nicht sachgerechtes Vorgehen

Voraussetzungen für eine Minimierung von Stein- und Korrosionsschäden in Warmwasser-Heizungsanlagen:

- fachgerechte Planung und Inbetriebnahme
- korrosionstechnisch geschlossene Anlage
- Integration einer ausreichend dimensionierten Druckhaltung
- Verwendung von vollentsalztem Heizwasser (VE-Wasser) oder VDI 2035 entsprechendem Wasser
- regelmäßige Wartung und Instandhaltung

Falls eine Anlage nicht unter den genannten Voraussetzungen geplant, in Betrieb genommen und betrieben wird, besteht die Gefahr folgender Schäden und Störungen:

- Funktionsstörungen und Ausfall von Bauteilen und Komponenten, z. B. Pumpen, Ventile
- innere und äußere Leckagen, z. B. an Wärmetauschern
- Querschnittsverminderung und Verstopfung von Bauteilen, z. B. Wärmetauscher, Rohrleitungen, Pumpen
- Materialermüdung
- Gasblasen- und Gaspolsterbildung (Kavitation)
- Beeinträchtigung des Wärmeübergangs, z. B. durch Bildung von Belägen, Ablagerungen, und damit verbundene Geräusche, z. B. Siedegeräusche, Fließgeräusche
- ▶ Bei allen Arbeiten an und mit dem Gerät die Informationen in dieser Betriebsanleitung beachten.

# Ungeeignete Qualität des Füll- und Ergänzungswassers im Heizkreis

Der Wirkungsgrad der Anlage und die Lebensdauer des Wärmeerzeugers und der Heizungskomponenten hängen entscheidend von der Qualität des Heizungswassers ab.

Wenn die Anlage mit unbehandeltem Trinkwasser befüllt wird, fallen Calcium und Magnesium als Kesselstein aus. An den Wärmeübertragungsflächen der Heizung entstehen Kalkablagerungen. Der Wirkungsgrad sinkt und die Energiekosten steigen. Im Extremfall werden die Wärmetauscher beschädigt.

Anlage ausschließlich mit vollentsalztem Heizungswasser (VE-Wasser) oder mit VDI 2035 entsprechendem Wasser befüllen (salzarme Fahrweise der Anlage).

#### HINWEIS

Es dürfen keine Frostschutzmittel verwendet werden!

# Ungeeignete Qualität des Wassers im Trinkwarmwasserspeicher

Sicherstellen, dass die elektrische Leitfähigkeit des Trinkwassers mindestens 100 μS/cm beträgt und das Trinkwasser innerhalb der Trinkwassergüte liegt.

#### Ungeeignete Qualität des Wasser-Frostschutz-Gemischs in der Wärmequelle

- ▶ Bei Betrieb der Wärmequelle mit Wasser oder Wasser-Frostschutz-Gemisch sicherstellen, dass das verwendete Wasser die Qualitätsvorgaben der Heizwasserseite erfüllt.
- → "7 Spülen, befüllen und entlüften", ab Seite 18



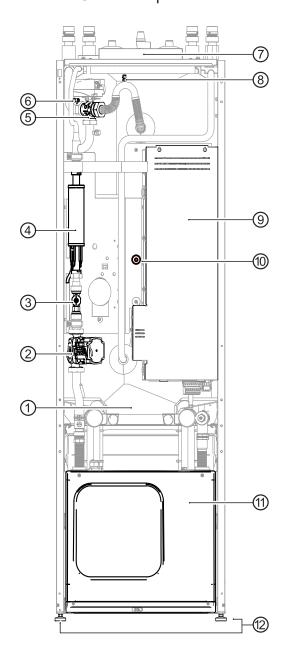
## 3 Beschreibung

#### 3.1 Aufbau

#### **A HINWEIS**

In diesem Abschnitt sind im Wesentlichen die Komponenten benannt, die für die Erfüllung der in dieser Betriebsanleitung beschriebenen Aufgaben relevant sind.

#### Gehäuse mit Gerätekomponenten



- 1 Trinkwarmwasserspeicher
- 2 Umwälzpumpe Heizkreis / Warmwasser
- 3 Volumenstromsensor
- 4 Heizelement
- 5 3-Wege-Umschaltventil Heizkreis / Trinkwarmwasser
- 6 Ventilmotor
- 7 Position Typenschild
- 8 Entlüfter
- 9 Elektrischer Schaltkasten
- 10 Fühler Trinkwarmwasserspeicher
- 11 Modulbox
- 12 Höhenverstellbarer Fuß (4x)

#### Typenschild

Typenschilder sind an folgenden Stellen des Geräts angebracht:

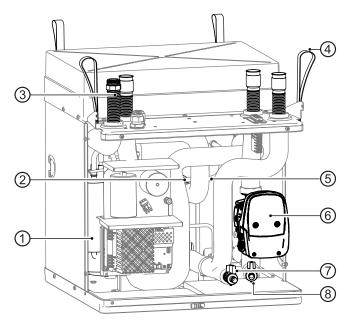
- oben an der Wärmezentrale
- links auf der Modulbox

Das Typenschild enthält ganz oben folgende Informationen:

- Gerätetyp, Artikelnummer
- Seriennummer, Geräteindex

Weiterhin enthält das Typenschild eine Übersicht über die wichtigsten technischen Daten.

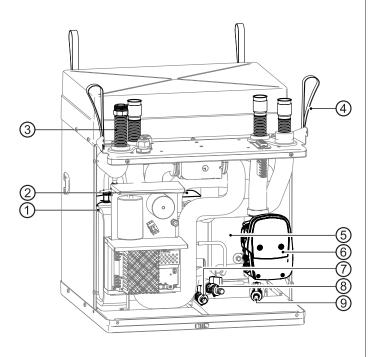
#### Modulbox – Variante ohne Kühlung



- 1 Verdichter
- 2 Verflüssiger
- 3 Schwingungsentkopplung (4x)
- 4 Traglasche (4x)
- 5 Verdampfer
- 6 Wärmequellen-Umwälzpumpe
- 7 Füll- und Entleerhahn Heizung
- 8 Füll- und Entleerhahn Wärmequelle



#### Modulbox - Variante mit Kühlung

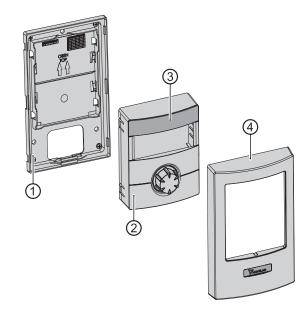


- 1 Verdichter
- 2 Verflüssiger
- 3 Schwingungsentkopplung (4x)
- 4 Traglasche (4x)
- 5 Verdampfer
- 6 Wärmequellen-Umwälzpumpe
- 7 Füll- und Entleerhahn Wärmequelle
- 8 Füll- und Entleerhahn Heizung
- 9 Füll- und Entleerhahn Wärmequelle

## † HINWEIS

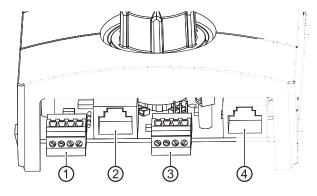
Bei allen KFE-Kugelhähnen sind die Schlauchtüllen nicht im Lieferumfang enthalten.

#### Bedieneinheit



- 1 Wandhalterung
- 2 Bedienteil
- 3 Hochschiebbare Klappe vor dem USB-Anschluss (für qualifiziertes Personal für Software-Updates und zum Datenloggen)
- 4 Blende

#### Anschlüsse Bedienteil



- Anschluss Raumbedieneinheit RBE RS 485 (Zubehör)
- 2 RJ45-Anschluss Netzwerkkabel
- 3 Anschluss zur Reglerplatine
- 4 Anschluss Modbus-Kabel zum Modbus-Verteiler



#### 3.2 Zubehör

Für das Gerät ist folgendes Zubehör über den lokalen Partner des Herstellers erhältlich:

- Raumthermostat zum Schalten der Kühlfunktion (falls vorhanden)
- Taupunktwächter zur Absicherung eines Systems mit Kühlfunktion bei niedrigen Vorlauftemperaturen
- Erweiterungsplatine
- "Kühlpaket" zur Nachrüstung von Geräten nur mit Heizfunktion
- Sicherheitspaket Heizkreis
- Sicherheitspaket Wärmequellenkreis
- Luft- / Magnetschlammabscheider

#### 3.3 Funktion

Flüssiges Kältemittel wird verdampft (Verdampfer), die Energie für diesen Prozess ist Umweltwärme und kommt aus der Wärmequelle "Erdreich" (Kollektor, Erdsonde oder Grundwasser über Zwischentauscher). Das gasförmige Kältemittel wird verdichtet (Verdichter), hierbei steigen der Druck und somit auch die Temperatur. Das gasförmige Kältemittel mit hoher Temperatur wird verflüssigt (Verflüssiger).

Hierbei wird die hohe Temperatur ans Heizungswasser abgegeben und im Heizkreis genutzt. Das flüssige Kältemittel mit hohem Druck und hoher Temperatur wird entspannt (Expansionsventil). Druck und Temperatur fallen und der Prozess beginnt erneut.

Durch das integrierte Umschaltventil und die integrierte Energieeffizienzumwälzpumpe kann das erwärmte Heizungswasser für die Trinkwarmwasser-Ladung oder für die Gebäude-Erwärmung genutzt werden. Die benötigten Temperaturen und die Verwendung werden durch den Wärmepumpenregler gesteuert. Eine eventuell benötigte Nachheizung, Unterstützung der Estrichausheizung oder Erhöhung der Trinkwarmwassertemperatur können durch das integrierte Elektroheizelement erfolgen, das bei Bedarf durch den Wärmepumpenregler angesteuert wird.

Durch die integrierten Schwingungsentkopplungen für Heizkreis und Wärmequelle wird vermieden, dass Körperschall und Schwingungen auf die Festverrohrung und somit auf das Gebäude übertragen werden.

#### Kühlung

Bei Geräten des Types C ist die Kühlung integriert. Geräte ohne integrierte Kühlung können mit dem Zubehör "Kühlpaket" nachgerüstet werden. Bei Geräten mit Kühlfunktion gibt es folgende Möglichkeiten (

Betriebsanleitung des Heizungs- und Wärmepumpenreglers):

- passive Kühlung (ohne Verdichter)
- Steuerung der Kühlfunktion über den Heizungsund Wärmepumpenregler
- automatisches Umschalten zwischen Heiz- und Kühlbetrieb

#### Netzwerkanschluss am Bedienteil

Das Bedienteil lässt sich über ein Netzwerkkabel mit einem Computer oder Netzwerk verbinden. Der Heizungs- und Wärmepumpenregler kann dann vom Computer oder aus dem Netzwerk gesteuert werden.

## 4 Betrieb und Pflege

#### **A HINWEIS**

Das Gerät wird über das Bedienteil des Heizungs- und Wärmepumpenreglers bedient (→ Betriebsanleitung des Heizungs- und Wärmepumpenreglers).

# 4.1 Energie- und umweltbewusster Betrieb

Auch bei Nutzung einer Sole/Wasser-Wärmepumpe gelten unverändert die allgemein gültigen Voraussetzungen für einen energie- und umweltbewussten Betrieb einer Heizungsanlage. Zu den wichtigsten Maßnahmen gehören:

- keine unnötig hohe Vorlauftemperatur
- keine unnötig hohe Trinkwarmwassertemperatur (lokale Vorschriften beachten)
- Fenster nicht spaltbreit öffnen/auf Kipp stellen (Dauerlüftung), sondern kurzzeitig weit öffnen (Stoßlüftung)

## 4.2 Pflege

Gerät nur äußerlich mit feuchtem Tuch oder mit Tuch mit mildem Reiniger (Spülmittel, Neutralreiniger) abwischen. Keine scharfen, scheuernden, säure- oder chlorhaltigen Reinigungsmittel verwenden.



## 5 Lieferung, Lagerung, Transport und Aufstellung

#### **ACHTUNG**

Beschädigung des Gehäuses und der Gerätekomponenten durch schwere Gegenstände.

Keine Gegenstände auf dem Gerät abstellen.

## 5.1 Lieferumfang

#### **HINWEIS**

Das Zubehör liegt bei Auslieferung in zwei Paketen auf dem Gehäuse.

- Lieferung sofort nach Erhalt auf äußerliche Schäden und Vollständigkeit prüfen.
- ► Mängel sofort beim Lieferanten reklamieren.

#### Der Beipack enthält:

- Bedieneinheit, bestehend aus Bedienteil, Wandhalterung und Blende
- 6-mm-Dübel mit Schrauben (je 2x) für die Wandmontage des Bedienteils
- Sicherheitsventil, Außenfühler
- Klemmringverschraubungen Ø28-Rp 1" (4x)
- Kugelventil mit Filter 1" (1x) Muss zwingend am Heizwassereintritt des Gerätes montiert werden! Fließrichtung beachten
- Austauschmaterial nach dem Ausbau der Modulbox:
  - Isolierschläuche (4x)
  - Kabelbinder (8x)
  - O-Ringe (6x), Flachdichtung (1x)
- Schrauben für die Zugentlastungen im elektrischen Schaltkasten

## 5.2 Lagerung



#### WARNUNG

Das Gerät darf nur in Räumen ohne Zündquellen aufbewahrt werden. Nicht anbohren oder anbrennen! Örtliche Vorschriften befolgen!

- Gerät nach Möglichkeit erst unmittelbar vor der Montage auspacken.
- ► Gerät geschützt lagern vor:
  - Feuchtigkeit
  - Frost
  - Staub und Schmutz

## 5.3 Auspacken und Transport

#### HINWEIS

Die Modulbox kann zum Transport entnommen werden (→ "Modulbox ausbauen", Seite 12).

#### Hinweise zum sicheren Transport

Die Wärmezentrale und die Modulbox sind schwer (→ "Technische Daten/Lieferumfang", Seite 25). Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden beim Fallen oder Umstürzen des Gehäuses mit den Gerätekomponenten oder beim Fallen der Modulbox

- ► Wärmezentrale und Modulbox mit mehreren Personen transportieren und aufstellen.
- ▶ Wärmezentrale während des Transports sichern. Modulbox an den Traglaschen tragen.

Die hydraulischen Anschlüsse sind nicht für mechanische Belastungen ausgelegt.

► Gerät nicht an den hydraulischen Anschlüssen heben oder transportieren.

Beim Kippen der Modulbox um mehr als 45° läuft Verdichteröl in den Kältekreis.

► Gerät mit eingebauter Modulbox nicht um mehr als 45° kippen.

Das Gerät vorzugsweise mit einem Hubwagen transportieren, alternativ mit einer Sackkarre.

#### Transport mit einem Hubwagen

Gerät verpackt und auf Holzpalette gesichert zum Aufstellort transportieren.

#### Auspacken

#### HINWEIS

Falls das Gerät nicht mit einem Hubwagen transportiert wird: Gerät erst nach dem Auspacken und der Demontage der Gehäusewände von der Palette heben.

- Plastikfolien entfernen. Dabei sicherstellen, dass das Gerät nicht beschädigt wird.
- Haltewinkel, Transport- und Verpackungsmaterial umweltgerecht entsprechend den lokalen Vorschriften entsorgen.
- Folie am Aufstellort vom Kunststoffelement der Vorderwand entfernen.

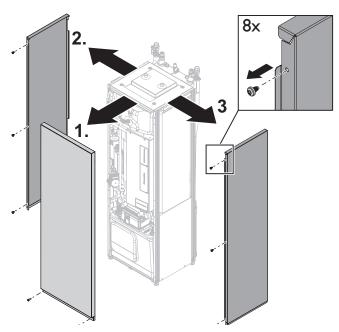


# Gehäusewände demontieren für Transport mit Sackkarre oder Tragen

✓ Gerät ist ausgepackt (→ "Auspacken", Seite 10).

Um Beschädigungen der Gehäusewände zu vermeiden:

- 2 Schrauben unten an der Vorderwand lösen. Vorderwand nach oben abheben und sicher abstellen.
- 2. 3 Schrauben an linker Seitenwand lösen. Seitenwand abheben und sicher abstellen.
- 3 Schrauben an rechter Seitenwand lösen. Seitenwand abheben und sicher abstellen.

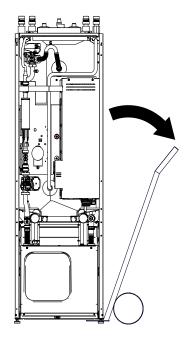


#### Transport mit einer Sackkarre

#### **☆ HINWEIS**

- Beim Transport mit Sackkarre muss die Modulbox eingeschoben sein.
- Die folgende Abbildung mit der Sackkarre zeigt den Transport des Geräts auf der linken Seite, es kann auch auf der rechten Seite transportiert werden.
- Das Gerät gegen Verrutschen oder Kippen von der Sackkarre sichern.
- Kippwinkel von 45° nicht überschreiten
- Das Gerät keinen starken Stößen aussetzen.
- Einhalten der vor Ort geltenden Sicherheitsvorschriften während des Transports.
- ✓ Gehäusewände sind demontiert.

Um Beschädigungen zu vermeiden: Gerät nur seitlich auf eine Sackkarre laden.



Gerät auf der Sackkarre transportieren.

#### Tragen des Geräts

- ✓ Gehäusewände sind demontiert.
- Modulbox ausbauen (→ "Modulbox ausbauen", Seite 12) und an den Traglaschen zum Aufstellort tragen.
- 2. Gerät möglichst in aufrechter Position tragen.

## 5.4 Aufstellung

Anforderungen an den Aufstellungsraum und -platz

#### **☆ HINWEIS**

Für die Anforderungen an den Aufstellungsraum und -platz die lokalen Vorschriften und Normen beachten. Je Mehr Kältemittel in einer Wärmepumpe ist, desto größer muss der Raum sein, in dem die Wärmepumpe aufgestellt wird. Bei einem eventuellen Leck kann sich in zu kleinen Räumen ein brennbares Gas-Luft-Gemisch bilden. Im Aufstellraum ist ein freies Raumvolumen von 1,7 m³ einzuhalten. Die Menge des Kältemittels steht auf dem Typenschild des Geräts.



#### **☆ HINWEIS**

Falls mehrere Wärmepumpen des gleichen Typs aufgestellt werden, braucht nur eine Wärmepumpe berücksichtigt zu werden. Falls mehrere Wärmepumpen unterschiedlichen Typs aufgestellt werden, braucht nur die Wärmepumpe mit dem größten Kältemittelinhalt berücksichtigt zu werden.

- Mindestraumvolumen entspricht den Anforderungen für das verwendete Kältemittel.
- ✓ Aufstellung nur im Gebäudeinnern.
- ✓ Aufstellungsraum ist trocken und frostfrei.
- ✓ Abstandsmaße wurden eingehalten (→ "Aufstellungspläne", ab Seite 29).
- ✓ Untergrund ist zur Aufstellung des Geräts geeignet:
  - eben und waagerecht
  - tragfähig für das Gerätegewicht

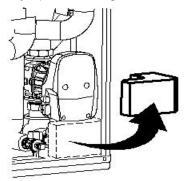
#### Gerät ausrichten

Gerät am Aufstellungsort mit den höhenverstellbaren Füßen mit einem Schraubenschlüssel SW 13 stabil waagerecht ausrichten. Verstellbereich: 25 mm.

#### Transportsicherung entfernen

Vor der Inbetriebnahme muss die Transportsicherung der Umwälzpumpe in der Modulbox entfernt werden.

- ✓ Gerät ist spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert.
- Vorderwand der Modulbox entfernen (→ "7.1 Vorderwand der Modulbox entfernen", Seite 18).
- 2. Styroporsicherung entfernen



3. Vorderwand der Modulbox wieder anschrauben.

## 6 Montage und Anschluss

#### 6.1 Modulbox ausbauen

#### **ACHTUNG**

Beim Kippen der Modulbox um mehr als 45° läuft Verdichteröl in den Kältekreis.

► Modulbox nicht um mehr als 45° kippen.

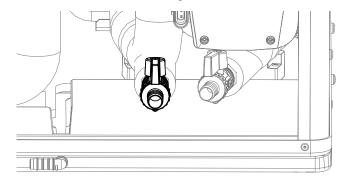
#### A HINWEIS

- Die Modulbox kann bei Bedarf zum einfacheren Transport des Geräts oder zu Servicezwecken ausgebaut werden.
- Schritte 1 bis 3 sind nur bei angeschlossener und gefüllter Modulbox erforderlich.
- ✓ Gerät ist spannungsfrei geschaltet und gegen Wiedereinschalten gesichert.
- Vorderwand der Modulbox entfernen (→ "7.1 Vorderwand der Modulbox entfernen", Seite 18).
- 2. Absperrungen zum Heizkreis schließen.
- Gerät über den Füll- und Entleerhahn Heizung entleeren.

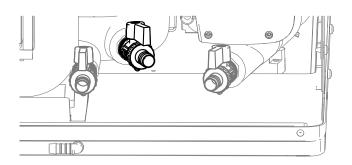
#### **A HINWEIS**

Bei allen KFE-Kugelhähnen sind die Schlauchtüllen nicht im Lieferumfang enthalten.

#### Gerät ohne Kühlung:

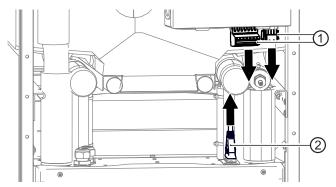


#### Gerät mit Kühlung:

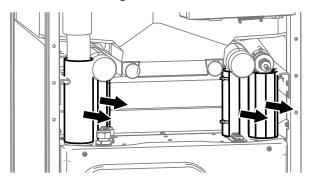




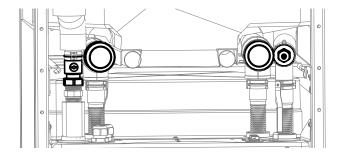
- 4. Elektrische Anschlüsse trennen:
  - 2 weiße Stecker (①) unten am elektrischen Schaltkasten abziehen. Dazu die Rastnasen durch Druck auf die Steckerseiten lösen
  - Schwarzen Rechteckstecker (②) oben auf der Modulbox herausziehen



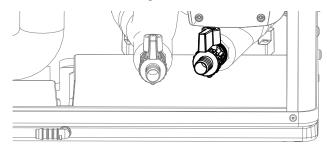
5. Isolierungen an den Wärmequellen- und Heizkreisverbindungen abnehmen.



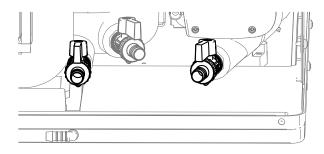
 Absperrungen zum Heizkreis und zur Wärmequelle (hinter den Abdeckungen) mit Schraubenschlüssel schließen.



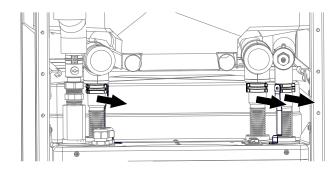
- 7. Gerät über den Füll- und Entleerhahn Wärmequelle entleeren.
- ► Gerät **ohne** Kühlung:



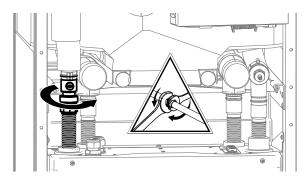
Gerät mit Kühlung:



8. 3 Klammern (2x mit angenieteten Erdungsbändern) an den Hydraulikverbindungen entfernen.

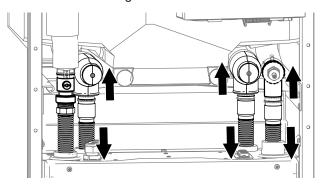


9. Heizungsvorlauf mit Schraubenschlüssel SW 37 auseinander schrauben.

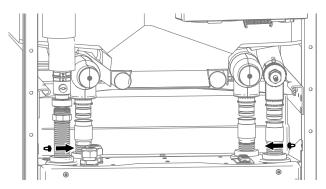




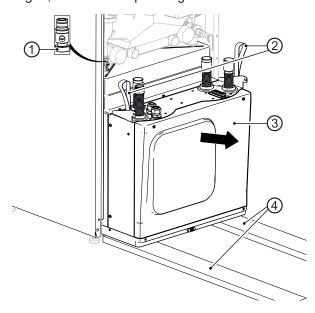
10. Hydraulikverbindungen trennen, dazu die Rohre so weit wie nötig auseinander drücken.



11. 2 seitliche Halteschrauben entfernen.

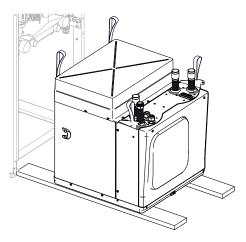


12. Um den Boden zu schützen und die Modulbox (③) leichter bewegen zu können: Bretter (④) unterlegen, z. B. vom Verpackungsmaterial.



- 13. Mutter (①) am Heizungsvorlauf anheben und halten.
- Modulbox an den Traglaschen (②) langsam und vorsichtig herausziehen. Sicherstellen, dass keine Rohre beschädigt werden.

15. Modulbox ganz herausziehen und auf den Brettern absetzen.



#### 6.2 Modulbox einbauen

- Modulbox vorsichtig unten in die Wärmezentrale einsetzen und langsam und vorsichtig einschieben.
  - Mutter am Heizungsvorlauf anheben und halten
  - Rohre anheben, damit sie nicht beschädigt werden
- 2. Die beiden seitlichen Halteschrauben anbringen.
- Heizungsvorlauf und Hydraulikanschlüsse verbinden. (Die drei Klemmen, zwei davon mit Erdungsband, wieder anbringen.) Dabei O-Ringe an den Wärmepumpenanschlüssen ersetzen (→ Beipack).
- 4. Absperrungen zum Heizkreis und zur Wärmequelle wieder öffnen.
- 5. Druckprobe durchführen und Rohre dämmen mit den beiliegenden Dämmschläuchen (→ Beipack).
- Elektrische Anschlüsse herstellen:
  - 2 weiße Stecker unten am elektrischen Schaltkasten einstecken. Sicherstellen, dass die Stecker leichtgängig sind und die Rastnasen einrasten
  - Schwarzen Rechteckstecker oben auf der Modulbox einstecken



# 6.3 Hydraulische Anschlüsse montieren

#### **A HINWEIS**

Das integrierte oder im Lieferumfang befindliche Sicherheitsventil hat eine Toleranz von plus / minus 10% beim Ansprechdruck. Sollten lokale Vorschriften, Gesetze, Normen oder Richtlinien einen kleineren Toleranzbereich fordern, muss das Sicherheitsventil bauseitig gegen ein Sicherheitsventil getauscht werden, dass die Anforderungen erfüllt.

#### **ACHTUNG**

Offene Heizungsanlagen und / oder nicht sauerstoffdiffusionsdichte Heizungsanlagen vermeiden. Ist das nicht möglich, muss eine Systemtrennung installiert werden.

Je nach Auslegung des Wärmetauschers und der zusätzlich benötigten Umwälzpumpe verschlechtert sich durch die Systemtrennung die Energieeffizienz der Anlage.

#### **ACHTUNG**

Schmutz und Ablagerungen im hydraulischen (Bestands-)System können zu Schäden an der Wärmepumpe führen.

- Sicherstellen, dass ein Luft- / Magnetschlammabscheider im Heizkreis verbaut ist.
- Sicherstellen, dass das Kugelventil mit Schmutzfilter (Siebgröße 0,7 mm) aus dem Beipack möglichst nahe am Heizwassereintritt (Rücklauf) verbaut ist.
- ► Vor dem hydraulischen Anschluss der Wärmepumpe hydraulisches System gründlich spülen.

#### **HINWEIS**

Die Wärmequelle kann von oben, von rechts oder von links angeschlossen werden.

Bei einem seitlichem Anschluß der Wärmequelle können die Leitungen am Gerät auf eine Restlänge von mindestens 250 mm ab Gerätekante abgeschnitten werden (→ "Maßbilder", Seite 27).

#### **ACHTUNG**

Beschädigung der Kupferrohre durch unzulässige Belastung!

► Alle Anschlüsse gegen Verdrehen sichern.

- ✓ Wärmequellenanlage ist gemäß den Vorgaben ausgeführt (→ Planungshandbuch, Maßbilder, Aufstellungspläne).
- Querschnitte und Längen der Rohre des Heizkreises und der Wärmequelle sind ausreichend dimensioniert.
- ✓ Restförderhöhe der Umwälzpumpe erbringt mindestens den für den Gerätetyp geforderten minimalen Durchsatz (→ "Technische Daten/Lieferumfang", Seite 25)..
- Die Leitungen für die Wärmequelle und die Heizung sind über einen Festpunkt an der Wand oder der Decke befestigt.

# Klemmringverschraubungen und Kugelhähne montieren

#### **ACHTUNG**

Leckagen oder Bruch der Überwurfmutter durch zu hohen Krafteinsatz!

- Überwurfmuttern nur so weit anziehen wie hier beschrieben.
- Rohrenden auf Kratzer, Verunreinigungen und Verformungen prüfen
- 2. Ordnungsgemäße Position des Klemmrings am Fitting prüfen.
- 3. Rohr durch den Klemmring bis zum Anschlag in den Fitting schieben.
- 4. Überwurfmutter handfest anziehen und wasserfeste Markierung anbringen.
- Überwurfmutter mit einer ¾-Umdrehung anziehen.
- Verbindung auf Dichtheit prüfen.

Falls die Verbindung nicht dicht ist:

- 1. Verbindung lösen und Rohr auf Beschädigung prüfen.
- Überwurfmutter handfest anziehen und nochmals mit dem Gabelschüssel mit einer ½- bis ¼-Umdrehung nachziehen, da sich der Klemmring bereits in einer Klemmstellung befindet.

# Gerät an Wärmequelle, Trinkwasserleitungen und Heizkreis anschließen

- An den Anschlüssen des Heizkreises Absperreinrichtungen montieren.
- Entlüfter am höchsten Punkt der Wärmequelle und des Heizkreises einsetzen.



- 3. Empfehlung: Am Wärmequelleneintritt einen Schmutzfilter mit Siebgröße 0,9 mm montieren.
- 4. Trinkwarmwasserspeicher entsprechend den lokalen Vorschriften anschließen.
- 5. Empfehlung: Um Druckschwankungen und Wasserschlägen auszugleichen und unnötigen Wasserverlust zu vermeiden, ein Ausdehnungsgefäß mit Durchströmungsarmatur montieren.
- Sicherstellen, dass die Betriebsüberdrücke (→ "Technische Daten/Lieferumfang", Seite 25) eingehalten werden. Bei Bedarf Druckminderer installieren.

#### 6.4 Elektrische Anschlüsse herstellen

#### **ACHTUNG**

Zerstörung des Verdichters durch falsches Drehfeld (gilt nur für Geräte mit 400V-Anschluss).

Sicherstellen, dass für die Lasteinspeisung für den Verdichter ein Rechtsdrehfeld vorliegt.

# Grundlegende Informationen zum elektrischen Anschluss

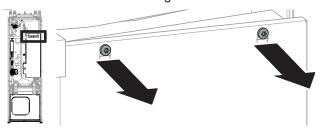
### † HINWEIS

Sicherstellen, dass das Gerät jederzeit mit Strom versorgt ist. Nach Arbeiten im Geräteinnern und Anbringen der Geräteverkleidung die Stromversorgung unverzüglich wieder herstellen.

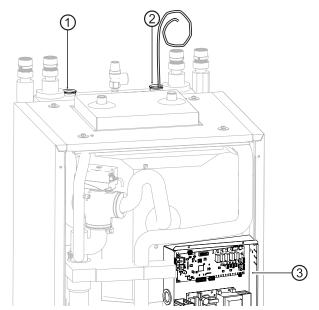
- Für elektrische Anschlüsse gelten eventuell Vorgaben des lokalen Energieversorgungsunternehmens
- Leistungsversorgung für die Wärmepumpe mit einem allpoligen Sicherungsautomaten mit mindestens 3 mm Kontaktabstand ausstatten (nach IEC 60947-2)
- Höhe des Auslösestroms beachten (→ "Technische Daten/Lieferumfang", Seite 25)
- Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV-Vorschriften) einhalten
- Ungeschirmte Stromversorgungsleitungen und geschirmte Leitungen (Buskabel) mit ausreichend Abstand verlegen (> 100 mm)

# Kabel und Leitungen einziehen und Verbindungen herstellen

- 1. Alle Kabel zu externen Verbrauchern vor Verlegung im Kabelkanal des Schaltkastens abmanteln.
- 2. Elektrischen Schaltkasten öffnen:
  - 2 Schrauben oben am Abdeckblech des elektrischen Schaltkastens lösen
  - Abdeckblech aushängen



- Steuer-/Fühlerleitungen und Gerätezuleitung verlegen und anschließen:
  - Leitungen nur durch die Leerrohre (①) und (②) von oben ins Geräteinnere führen



#### **A HINWEIS**

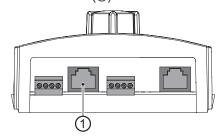
Die Darstellung zeigt ein Gerät der Variante H (ohne Kühlung).

- 4. Leitungen von unten durch die Kabelöffnungen in den Schaltkasten (③) führen.
- 5. Leitungen an den jeweiligen Klemmen anschließen (→ "Klemmenpläne", ab Seite 36).
- Alle in den Schaltkasten eingebrachten Kabel durch die Zugentlastungen führen und Zugentlastungen mit den Schrauben aus dem Beipack festschrauben.
- 7. Schaltkasten durch Wiedereinhängen des Abdeckblechs schließen und Abdeckblech festschrauben.



#### Regler über PC / Netzwerk steuern

- 1. Während der Installation ein geschirmtes Netzwerkkabel (Kategorie 6) durch das Gerät verlegen.
- 2. RJ-45-Stecker des Netzwerkkabels in die Buchse des Bedienteils (1) stecken.



#### **∂** HINWEIS

Das Netzwerkkabel kann jederzeit nachgerüstet werden.

#### 6.5 Bedienteil montieren

## † HINWEIS

Das Bedienteil lässt sich an der Vorderwand des Geräts oder an der Wand montieren.

#### **ACHTUNG**

Wandhalterung mit Bedienteil **nur senkrecht** am Gerät oder an einer Wand montieren!

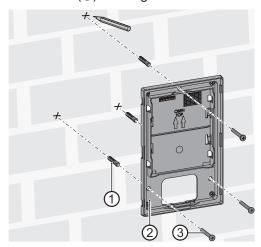
#### Bedienteil am Gerät montieren

- Vorderwand demontieren (→ "Gehäusewände demontieren für Transport mit Sackkarre oder Tragen", Seite 11).
- Bohrungen setzen für Schrauben und Kabeldurchführung (→ Maßbild "Bedieneinheit – Montage am Gerät", Seite <?>).
- 3. Tülle in der Kabeldurchführung einsetzen (→ Beipack).
- 4. Wandhalterung des Bedienteils an der Vorderwand befestigen.
- Kabel großzügig ablängen, damit sich die Vorderwand abnehmen und seitlich an das Gerät stellen lässt. Dabei den Kabelbinder zur Zugentlastung des Verbindungskabels zur Reglerplatine am elektrischen Schaltkasten nicht trennen.
  - Verbindungskabel ca. 1,1 m ab der Befestigung der Zugentlastung am elektrischen Schaltkasten
  - alle anderen Kabel ca. 1,2 m
- 6. Verbindungskabel etwa 20 cm vor dem Stecker mit Kabelbinder (→ Beipack) an einem Steg der Blende befestigen (Zugentlastung).

- Kabel durch die Öffnung in der Gerätevorderwand von unten in das Bedienteil stecken.
- 8. Bedienteil auf die Wandhalterung stecken und Vorderwand montieren.

# Bedienteil an der Wand montieren und anschließen

- 1. 3 Bohrlöcher markieren (→ Maßbild "Bedieneinheit Montage an einer Wand", Seite <?>).
- Falls Kabel von unten zugeführt werden: Steg unten in der Mitte der Wandhalterung herausbrechen. Ggf. Seitenschneider benutzen.
- 3. Wandhalterung (②) mit 3 Dübeln (①) und 3 Schrauben (③) befestigen.



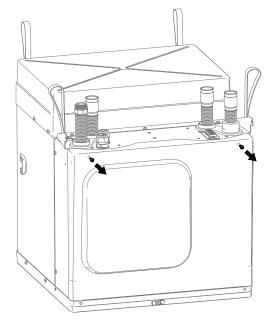
- 4. Bedienteil auf die Wandhalterung stecken.
- 5. Kabel aus der Wand (z. B. Unterputzdose) oder von unten zuführen und in das Bedienteil stecken.
- Verbindungskabel zur Reglerplatine und Modbus-Kabel oben rechts an der Rückseite aus der Wärmepumpe führen und unten in das Bedienteil stecken. (Bei Bedarf Netzwerkkabel ebenfalls anschließen.)
- 7. Blende aufsetzen.



## 7 Spülen, befüllen und entlüften

# 7.1 Vorderwand der Modulbox entfernen

Vorderwand der Modulbox abschrauben.



# 7.2 Wärmequelle spülen, befüllen und entlüften

In der Wärmequelle muss Frostschutz gewährleistet sein.

Zugelassen sind Frostschutzmittel auf Basis von:

- Monopropylenglykol
- Monoethylenglykol
- Ethanol
- Methanol

Frostschutzmittel auf Salzbasis sind nicht zugelassen.

- ▶ Bei der Auswahl des Frostschutzmittels sicherstellen, dass die Verträglichkeit mit folgenden Werkstoffen gewährleistet ist:
  - Messing (CW602N und CW614N)
  - Edelstahl (AISI304, AISI316 und AISI316L)
  - Kupfer (Cu-DHP CW024A EN1652)
  - Gusseisen (EN-GJL-150)
  - Komposit (PES 30% GF)
  - EPDM (Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk)
  - PTFE (Polytetrafluorethylen)
  - FKM (Fluorkautschuk)

Ist ein Frostschutzmittel mit einem dieser Werkstoffe unverträglich, darf es nicht eingesetzt werden.

Frostschutzmittel aus unserem Produktprogramm sind in Bezug auf unsere Geräte und die von uns bezogenen Zubehörteile unbedenklich und gewährleisten die Verträglichkeit mit den aufgelisteten Werkstoffen.

- Bei der Auswahl des Frostschutzmittels die Druckverluste beachten.
- Das gewählte und eingesetzte Frostschutzmittel muss die Vorgaben und Anforderungen der lokalen Behörden und Wasserwirtschaftsbehörden erfüllen.



#### WARNUNG

Methanol und Ethanol können brennbare und explosive Gase ausdampfen. Daher sind die, für die Frostschutzmittel geltenden Sicherheitsbestimmungen zu beachten!
Bei allen eingesetzten Frostschutzmitteln sind die Gefahrenstoffkennzeichen zu beachten und die entsprechenden Sicherheitsbestimmungen einzuhalten.

- Sicherstellen, dass das Mischungsverhältnis von Wasser und Frostschutzmittel die geforderte minimale Frostschutztemperatur in der Wärmequelle gewährleistet.
- → "Technische Daten/Lieferumfang", Seite 25
- Bei Betrieb der Wärmequelle mit Wasser-Frostschutz-Gemisch sicherstellen, dass das verwendete Wasser die Qualitätsvorgaben der Heizwasserseite erfüllt.
- → "Qualität Heizungswasser", Seite 19
- Ablaufleitung des Sicherheitsventils ist angeschlossen.
- ✓ Raum ist belüftet.
- 1. Wärmequellenanlage gründlich spülen.
- 2. Frostschutzmittel mit Wasser im erforderlichen Verhältnis vor dem Einfüllen in die Wärmequelle gründlich anmischen.
- Konzentration des Wasser-Frostschutz-Gemischs prüfen.
- Wärmequelle mit dem Wasser-Frostschutz-Gemisch befüllen.
   So lange befüllen, bis die Anlage luftfrei ist.
- Gerät über die Kugelhähne in der Modulbox befüllen.



## 7.3 Heiz- und Trinkwarmwasserladekreis spülen und befüllen

#### Qualität Heizungswasser

#### **HINWEIS**

Detaillierte Informationen enthält unter anderem die VDI-Richtlinie 2035 "Vermeidung von Schäden in Warmwasserheizanlagen".

- Sicherstellen, dass der ph-Wert des Heizungswassers zwischen 8,2 10 liegt, bei Aluminium-Werkstoffen zwischen 8,2 9.
   Idealerweise sollte der ph-Wert bereits nach der Befüllung im erforderlichen Bereich liegen. Spätestens nach 6 Wochen muss er sich auf den erforderlichen Bereich eingestellt haben.
- Sicherstellen, dass die elektrische Leitfähigkeit < 100 μS/cm ist.</li>

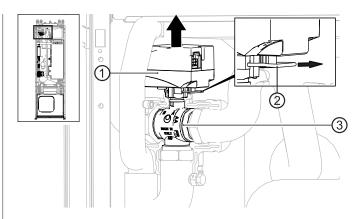
## **HINWEIS**

Falls sich die benötigte Wasserqualität nicht einstellt, eine Fachfirma hinzuziehen, die sich auf die Behandlung von Heizungswasser spezialisiert hat.

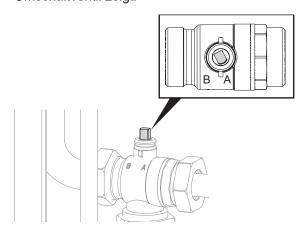
 Anlage ausschließlich mit vollentsalztem Heizungswasser (VE-Wasser) oder mit VDI 2035 entsprechendem Wasser befüllen (salzarme Fahrweise der Anlage).

Vorteile der salzarmen Fahrweise:

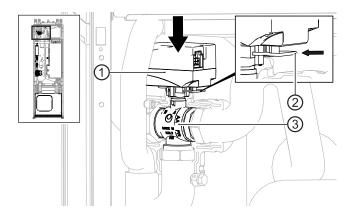
- geringe korrosionsfördernde Eigenschaften
- · keine Bildung von Kesselstein
- ideal für geschlossene Heizkreisläufe
- Ein Anlagenbuch für Warmwasser-Heizungsanlagen führen, in dem relevante Planungsdaten und die Wasserqualität eingetragen werden (VDI 2035).
- Ablaufleitung des Sicherheitsventils ist angeschlossen.
- ✓ Vorderwand der Modulbox ist abgeschraubt.
- Sicherstellen, dass der Ansprechdruck des Sicherheitsventils nicht überschritten wird.
- 1. Bügelstift (②) am Boden des Ventilmotors (①) abziehen.
- 2. Ventilmotor vorsichtig nach oben vom 3-Wege-Umschaltventil (③) abziehen.



 Spindel am 3-Wege-Umschaltventil drehen, sodass die abgerundete Seite der Spindel in Richtung Markierung A der Anschlüsse am 3-Wege-Umschaltventil zeigt.



- 4. Trinkwarmwasserladekreis ca. 1 Minute spülen.
- 5. Spindel drehen, sodass die abgerundete Seite der Spindel in Richtung Markierung B der Anschlüsse am 3-Wege-Umschaltventil zeigt.
- 6. Heizkreis gründlich spülen, bis keine Luft mehr austritt.
- 7. Ventilmotor (1) auf das 3-Wege-Umschaltventil (3) aufsetzen.
- 8. Bügelstift (②) am Boden des Ventilmotors einsetzen.





- Sicherstellen, dass der Bügelstift korrekt eingerastet ist:
- Ventilmotor sitzt fest auf dem 3-Wege-Umschaltventil.
- ✓ Beide Zacken des Bügelstifts liegen auf der Nase.
- ✓ Spitzen des Bügelstifts sind ca. 2 mm sichtbar (nicht deutlich mehr!).
- 10. Vorderwand der Modulbox anschrauben.

# 7.4 Trinkwarmwasserspeicher spülen, befüllen und entlüften

- Ablaufleitung des Sicherheitsventils ist angeschlossen.
- Sicherstellen, dass der Ansprechdruck des Sicherheitsventils nicht überschritten wird.
- 1. Trinkwasserzulaufventil am Trinkwarmwasserspeicher öffnen.
- 2. Zapfstellen für Trinkwarmwasser öffnen.
- Trinkwarmwasserspeicher spülen, bis keine Luft mehr aus den Ventilen an den Zapfstellen austritt.
- 4. Zapfstellen für Trinkwarmwasser schließen

# 8 Hydraulische Anschlüsse dämmen

- 1. Heizkreis Wärmequelle und Trinkwasserleitungen entsprechend den lokalen Vorschriften dämmen.
- 2. Absperreinrichtungen öffnen.
- 3. Druckprobe durchführen und Dichtheit prüfen.
- 4. Interne Verrohrung an der Modulbox mit dem Dämmmaterial aus dem Beipack dämmen.
- 5. Externe Verrohrung bauseits dämmen.
- Alle Anschlüsse, Armaturen und Leitungen dämmen.
- 7. Wärmequelle dampfdiffusionsdicht dämmen.
- 8. Bei Geräten mit Kühlung auch den Heizkreis dampfdiffusionsdicht dämmen.



### 9 Inbetriebnahme

### † HINWEIS

Erst-Befüllung und Erst-Inbetriebnahme des Trinkwarmwasserspeichers müssen durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

- ✓ Relevante Planungsdaten der Anlage sind vollständig dokumentiert.
- ✓ Betrieb der Wärmepumpenanlage ist beim zuständigen Energieversorger angezeigt.
- ✓ Anlage ist luftfrei.
- ✓ Installationskontrolle nach Grobcheckliste ist erfolgreich abgeschlossen.
- Rechtsdrehfeld der Lasteinspeisung am Verdichter liegt vor (gilt nur für Geräte mit 400V-Anschluss)
- √ Wärmezentrale ist entsprechend dieser Betriebsanleitung aufgestellt und montiert
- ✓ Elektroinstallation wurde fachgerecht entsprechend dieser Betriebsanleitung und den lokalen Vorschriften durchgeführt
- ✓ Leistungsversorgung für die Wärmepumpe ist mit einem allpoligen Sicherungsautomaten mit mindestens 3 mm Kontaktabstand ausgestattet (IEC 60947-2)
- √ Höhe des Auslösestroms wird eingehalten
- ✓ Heizkreis und Wärmequelle sind gespült und entlüftet
- ✓ Frostschutz der Wärmequellenflüssigkeit entspricht den Vorgaben
  - → "Technische Daten/Lieferumfang", Seite 25
- ✓ Alle Absperrorgane des Heizkreises sind geöffnet
- ✓ Alle Absperrorgane der Wärmequelle sind geöffnet
- ✓ Rohrsysteme und Komponenten der Anlage sind dicht
- 1. Fertigstellungsanzeige für die Wärmepumpenanlagen vollständig ausfüllen und unterschreiben.
- In Deutschland: Fertigstellungsanzeige für Wärmepumpenanlagen und Grobcheckliste an den Werkskundendienst des Herstellers senden. In anderen Ländern: Fertigstellungsanzeige für Wärmepumpenanlagen und Grobcheckliste an den lokalen Partner des Herstellers senden.
- Kostenpflichtige Inbetriebnahme der Wärmepumpe durch vom Hersteller autorisiertes Kundendienstpersonal veranlassen.
- → "11.2 Wartung nach der Inbetriebnahme", Seite 21

## 10 Wartung

#### A HINWEIS

Wir empfehlen, einen Wartungsvertrag mit Ihrem Heizungsfachbetrieb abzuschließen.

### 10.1 Grundlagen

Der Kältekreis der Wärmepumpe bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

Lokale Vorschriften schreiben unter anderem Dichtheitskontrollen vor und/oder das Führen eines Logbuchs bei bestimmten Wärmepumpen.

► Einhaltung der lokalen Vorschriften mit Bezug auf die spezifische Wärmepumpenanlage sicherstellen.

### 10.2 Wartung nach der Inbetriebnahme

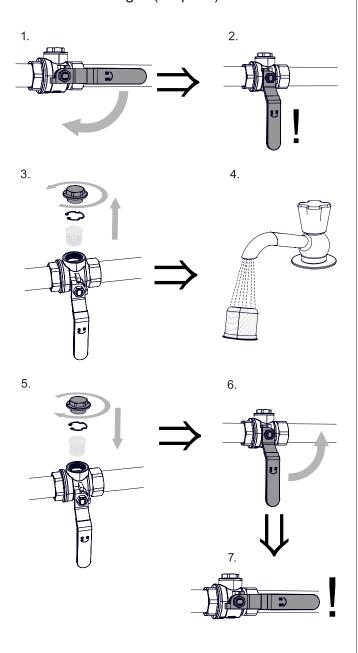
Spätestens eine Woche nach Inbetriebnahme alle installierten Schmutzfänger auf Verschmutzung prüfen und bei Bedarf reinigen.

Während der Dauer der Prüfung und Reinigung Anlage abschalten.

Nächste Prüfung und Reinigung spätestens 2 Wochen nach der Inbetriebnahme.



Reinigung der integrierten Absperreinrichtung mit Schmutzfänger (Beipack)



## 10.3 Bedarfsabhängige Wartung

 Prüfung und Reinigung der Komponenten des Heizkreises und der Wärmequelle, z. B. Ventile, Ausdehnungsgefäße, Umwälzpumpen, Filter, Schmutzfänger

## 10.4 Verflüssiger reinigen und spülen

- Verflüssiger nach Herstellervorschrift reinigen und spülen.
- Nach dem Spülen des Verflüssigers mit chemischem Reinigungsmittel: Restbestände neutralisieren und Verflüssiger gründlich mit Wasser spülen.

### 10.5 Jährliche Wartung

- Qualität des Heizungswassers analytisch erfassen. Bei Abweichungen von den Vorgaben unverzüglich geeignete Maßnahmen ergreifen
- ► Alle installierten Schmutzfänger auf Verschmutzung prüfen und bei Bedarf reinigen
- Prüfung der Funktion des Sicherheitsventils (bauseits) für den Trinkwarmwasserspeicher und für den Heizkreis



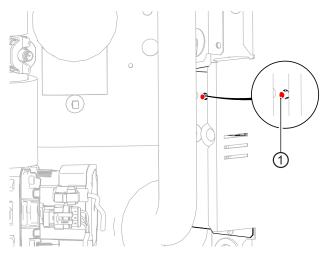
## 11 Störungen

- ► Störungsursache über das Diagnoseprogramm des Heizungs- und Wärmepumpenreglers auslesen.
- ► Lokalen Partner des Herstellers oder Werkskundendienst hinzuziehen. Dabei Störungsmeldung und Gerätenummer (→ "Typenschild", Seite 7) bereithalten.

# 11.1 Sicherheitstemperaturbegrenzer entriegeln

Seitlich am Schaltkasten ist ein Sicherheitstemperaturbegrenzer eingebaut. Bei Ausfall der Wärmepumpe oder Luft in der Anlage:

▶ Prüfen, ob der Reset-Knopf (①) des Sicherheitstemperaturbegrenzers herausgesprungen ist (ca. 2 mm).



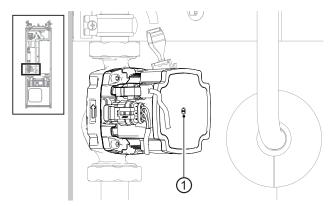
- ► Herausgesprungenen Reset-Knopf (①) wieder eindrücken.
- ▶ Bei wiederholtem Auslösen des Sicherheitstemperaturbegrenzers den lokalen Partner des Herstellers oder den Werkskundendienst hinzuziehen.

# 11.2 Blockade der Umwälzpumpen manuell lösen

Durch Ablagerungen oder längere Stillstandszeiten können Umwälzpumpen blockieren. Diese Blockade kann manuell behoben werden.

#### Blockade der Heizungsumwälzpumpe lösen

Schraubendreher in die Öffnung (1) einführen, den Kolben in der Umwälzpumpe gegen die Welle drücken und in Drehrichtung der Umwälzpumpe blockierte Welle lösen.





## 12 Demontage und Entsorgung

### 12.1 Demontage

- Entsorgungsgeräte sind für brennbare Kältemittel geeignet.
- Regionalgeltende Vorschriften für den Umgang mit brennbarem Kältemittel werden eingehalten.
- Zündquellen fernhalten.
- Alle Betriebsstoffe sicher auffangen.
- Komponenten nach Materialien trennen.

### 12.2 Entsorgung und Recycling

- ► Umweltgefährdende Betriebsstoffe entsprechend den lokalen Vorschriften entsorgen, z. B. Frostschutzgemisch, Kältemittel.
- Gerätekomponenten und Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften der Wiederverwendung zuführen oder sachgerecht entsorgen.

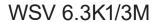
#### 12.3 Ausbau der Pufferbatterie

- Pufferbatterie (Typ: CR2032, Lithium) auf der Platine des Bedienteils mit einem Schraubendreher herausschieben.
- 2. Pufferbatterie entsprechend den lokalen Vorschriften entsorgen.



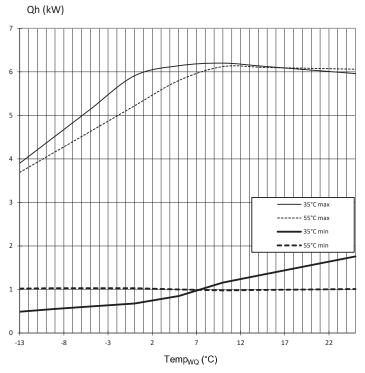
# Technische Daten/Lieferumfang

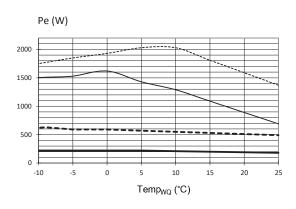
Heizleistung   COP	Werte in Klammern: (1 Verdichter			WSV 6.3K(H)1/3M
. roiziolotarig   CO	bei B0/W35 nach DIN EN 14511-		kW   COP	2,45   4,66
	bei B0/W45 nach DIN EN 14511-		kW   COP	2,20   3,13
	bei B0/W55 nach DIN EN 14511-		kW   COP	2,70   2,97
	bei B7/W35 Durchfl. von B0/W35		kW   COP	2,40   4,72
Heizleistung	bei B0/W35	min. I max.	kW   kW	0,77   6
	bei B0/W45	min. I max.	kW   kW	0,65   5,45
	bei B0/W55	min. I max.	kW   kW	0,54   5,22
	bei B7/W35	min. I max.	kW   kW	1,1   6
Kühlleistung bei ma	x. Volumenstrom (B15/W25), Gera	äte mit passiver Kühlung: Kennu	ng C kW	4,1
insatzgrenzen				
leizkreisrücklauf m	in.   Heizkreisvorlauf max. Heizen	innerhalb Wärmequelle min.	/ max. °C	20   75
leizkreisrücklauf m	in.   Heizkreisvorlauf max. Kühlen	innerhalb Wärmequelle min.	/ max. °C	-
Värmequelle Heize	n	min. I max.	°C	-13   30
usätzliche Betriebs	spunkte			-
Aufstellungsort				
Raumtemperatur		min. I max.	°C	5   35
Maximale relative L	uftfeuchtigkeit (nicht kondensierend	i)	%	60
Schall				
challdruckpegel in	Abstand 1m zur Gerätekante	min. I max.	dB(A)	32   39
challleistungspege		min. I max.	dB(A)	39   51
	el nach DIN EN 12102-1		dB(A)	40
onhaltigkeit   Tieffr			dB(A)   • ja − nein	
Värmequelle			( ) ] = 7.0	
olumenstrom (Roh	irdimensionierung)		I/h	1450
	t Kühlung)***)   Druckverlust (mit Ki	ühlung)   Volumenstrom	bar (bar)   bar (bar)   l/h	- (0,82)   -   1250
reigegebener Fros			englykol I Methanol I Ethanol	
	nzentration: minimale Frostsicherhe		°C	• • • • -15
nosischutzmitteiko Maximal zulässiger		J. 210	bar	-15
		min. I max.	bar I/h	
Regelbereich Umwä	nzpumpe	mm. i max.	I/h	200   2500
leizkreis (alumanatram (Bah	ardimonologic====\ 1\/-1:	Poihononoiches I Velimini	ronnonoiches III-1-1-1	40501
	nrdimensionierung)   Volumen min. t Kühlung)   Druckverlust (mit Kühlu			1050   -   -
		irig)   volumenstrom	bar (bar)   bar (bar)   l/h	- (0,29)   -   1050
Maximal zulässiger			bar	3
Allgemeine Geräte				
Angaben der Norme		El	114511-x   DIN EN 12102-1	2022   2022
Gewicht gesamt (m			kg (kg)	223 (230)
Gewicht Box (mit Ki	ühlung)   Gewicht Turm (mit Kühlun	g)	kg (kg)   kg (kg)	- (70)   - (160)
	Betriebsdruck Kältekreis	Hochdruck I Niederdruck	MPa (g)   MPa (g)	3,73   1,37
Kältemitteltyp   Kälte	emittelfüllmenge		kg	R290   0,165
[rinkwarmwasserl	behälter			
Nettoinhalt			I	178
Material	Emaille   Edelstahl		• ja – nein	• -
Schutzanode	Fremdstrom   Magr	nesium	• ja – nein	• -
-läche Wärmetauso	her		m²	2,14
rinkwarmwasserte	mperatur Wärmepumpenbetrieb I E	Elektroheizelement	bis °C   bis °C	58   65
/lischwassermenge			1	
	nach ErP: 2009/125/EG (bei 40°C	, Entnahme von 10 l/min)		-
/lischwassermenge				<del>-</del>
	40°C bei 10l/min   Speichertempe	ratur 60°C		- - -
/lischwassermenge	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei	ratur 60°C		- - - 54
/lischwassermenge Varmhalteverlust n	40°C bei 10l/min   Speichertemper 40°C bei 10l/min   Speichertemper ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C)	ratur 60°C	I I W	- - - 54 95
/lischwassermenge Varmhalteverlust n /laximale zulässige	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur	ratur 60°C		95
Mischwassermenge Varmhalteverlust n Maximale zulässige Betriebsdruck   Max	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck	ratur 60°C	I I W *C	
Mischwassermenge Varmhalteverlust n Maximale zulässige Betriebsdruck   Max Nennweite Reinigun	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei aach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch	ratur 60°C		95
dischwassermenge Varmhalteverlust n Maximale zulässige Betriebsdruck   Max Nennweite Reinigun Dicke Speicherdäm	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP; 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck gsflansch mung	ratur 60°C		95
dischwassermenge Varmhalteverlust n daximale zulässige Betriebsdruck   Max Nennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdä	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP. 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck ggsflansch mung	ratur 60°C		95
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Betriebsdruck   Max Nennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdä Maximaler Sulfidget	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur timaler Druck   Prüfdruck ugsflansch mung mmung nalt Trinkwasser	ratur 60°C	I	95
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Hennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Sulfidget Maximaler Chloridg-	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser	ratur 60°C		95 6   10   13 - - - - -
Alschwassermenge Warmhalteverlust n Aaximale zulässige Setriebsdruck   Max Vennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Jaximaler Sulfidget Maximaler Chloridg Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser	ratur 60°C	I	95
Alschwassermenge Warmhalteverlust n Auximale zulässige Setriebsdruck   Max Jennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Auximaler Sulfidgel Auximaler Chloridge Liektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfahig Elektrik	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung natt Trinkwasser helatt Trinkwasser	ratur 60°C ratur 50°C	I	95 6   10   13 
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Setriebsdruck   Max Sennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Sulfidget Maximaler Chloridg Elektrische Leitfähig Elektrik Spannungscode   al	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatur timaler Druck   Prüfdruck ggsflansch mung mmung mmung allt Trinkwasser ehalt Trinkwasser keit	ratur 60°C ratur 50°C	I W "C bar   bar   bar DN mm W/(m²xK) mg/l mg/l μS/cm   A	95 6   10   13 - - - - -
Mischwassermenge Warmhalteverfust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Vennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdän Jaximaler Sulfidget Maximaler Chloridge Elektrik Spannungscode   al Spannungscode   al Spannungscode   al	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatur Imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung alt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ipheil Trinkwasser	ratur 60°C ratur 50°C	I   W   °C   bar   bar	95 6   10   13 > 100 1-N/PE/230V/50Hz   C
Mischwassermenge Warmhalteverfust n Jaximale zulässige Setriebsdruck   Max Jennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Jaximaler Sulfidgel Maximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrik Spannungscode   al Spannungscode   al	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung ault Trinkwasser ehalt Trinkwasser gkeit lipolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bsicherung Steuerspannung **)	ratur 60°C ratur 50°C	I I W W 'C C bar   bar	95 6   10   13 > 100 1-N/PE/230V/50Hz   C: - - 1-N/PE/230V/50Hz   B:
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Bennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrik Spannungscode   al Spannungscode   al Spannungscode   A	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatur timaler Druck   Prüfdruck agsflansch mung mmung antalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser gkeit lipolige Absicherung Wärmepumpei lipolige Absicherung Wärmepumpei bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Steuerspannung **)	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) **) + Elektroheizelement ***)	I	95 6   10   13
Alischwassermenge Varmhalteverlust n Alaximale zulässige betriebsdruck   Max dennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Alaximaler Sulfidget Alaximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrik Epannungscode   al Spannungscode   A Spannungscode   A Spannungscode   A	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatur Temperatur Temperatur Temperatur Jene Der Speichertempei Jene Speichertempei Jene Speichertempei Jene Speichertempei Jene Speichertempei Jene Speichertempei Jene Absicherung Wärmepumpe Jene Speicherung Steuerspannung  **)  **bsicherung Elektroheizelement **)  **prigsaufn B0/W35 (Teillastbetrieb) D	ratur 60°C ratur 50°C  **)**)  **)**)  **)**Elektroheizelement **)  **)N EN 14511-x   Stromaufnahm	I	95 6   10   13
Alischwassermenge Varmhalteverlust n Alaximale zulässige betriebsdruck   Max dennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Anximaler Sulfidget Anximaler Chloridge Elektrik Epannungscode   Al Epannungscode   Al Epannungscode   A VP*): effekt Leistun VP*): effekt Leistun	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatu	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) **) + Elektroheizelement **)  DIN EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max.		95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Hennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherd J-Wert Speicher J-Wert Speicherd J-Wert Speicher J-Wert Speicher J-Wert Speiche	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung minung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) gsaufn 80/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn 80/W35 nach DIN EN 1451 menstrom I Max. Leistungsaufn. inn	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) **) + Elektroheizelement **)  DIN EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max.		95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverfust n Jaximale zulässige Setriebsdruck   Max Jennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherd J-Wert Speicher	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung minung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) gsaufn 80/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn 80/W35 nach DIN EN 1451 menstrom I Max. Leistungsaufn. inn	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) **) + Elektroheizelement **)  DIN EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max.	I	95 6   10   13
Alschwassermenge Warmhalteverlust n Adaximale zulässige Setriebsdruck   Max Bennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Austimaler Sulfidgel Alaximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrik Bpannungscode   al Epannungscode   da Epannungscode   A Epa	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung minung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) gsaufn 80/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn 80/W35 nach DIN EN 1451 menstrom I Max. Leistungsaufn. inn	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) **) + Elektroheizelement **)  DIN EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max.	I	95 6   10   13
Alschwassermenge Warmhalteverlust n Anaximale zulässige Setriebsdruck   Max Bennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Auximaler Sulfidget Auximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrische Leistun Bpannungscode   A Epannungscode   A Epannungscode	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Imaler Druck   Prüfdruck ggsflansch mung mmung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser gkeit Ilpolige Absicherung Wärmepumpe Ilpolige Absicherung Wärmepumpe bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Steuerspannung **) ngsaufn B0/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn B0/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn B0/W35 nach DIN EN 1451 nenstrom   Max. Leistungsaufn. inn   mit Sanftanlasser	**************************************	I	95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Hennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherd J-Wert Speicher J-Wert	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatur Temperatur Temperatur Timaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung alt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser bei Trinkwasser ehalt Trinkwasser bei Speicherung Wärmepumpei polige Absicherung Wärmepumpe bisicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) bsicherung Elektroheizelement **) gasufn B0/W35 (Teillastertieb) Digsaufn B0/W35 (Teillastertieb) Digsaufn B0/W35 (Teillastertieb) in mit Sanftanlasser chalter	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) *) + Elektroheizelement **) *)**) *) HER 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min.   max. erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert	I	95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Betriebsdruck   Max Bennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherd J-Wert Speicher J-Wert Speicherd J-Wert Speicherd J-Wert Speicherd J-Wert Speic	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125FG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck ggsflansch mung mmung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) rngsaufn BOW35 (Teillastbetrieb) D gaufn BOW35 nach DIN B1 1451 henstrom   Max. Leistungsaufn. inn   mit Sanftanlasser chalter celement	ratur 60°C ratur 50°C  ***)**) **)**) **) + Elektroheizelement **)  **)**N EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max. erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert  3   2   1 phasig	I   W   W   W   W   To   DN   mm   W   (m²xk)   mg/l   m	95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Hennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrik Spannungscode   al Spannungscode   al Spannungscode   Ak Sp	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung malt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe beicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) ngsaufn BoW35 (Teillastbetrieb) ID ggsaufn BoW35 (Teillastbetrieb) ID gsaufn BoW35 nach DIN EN 13h nenstrom   Max. Leistungsaufn. inn   mit Sanftanlasser   chalter   celement   Umwalzpumpe Heizkreis   Wärme	ratur 60°C ratur 50°C  ***)**) **)**) **) + Elektroheizelement **)  **)**N EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max. erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert  3   2   1 phasig	I	95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n  Waximale zulässige Setriebsdruck   Max Vennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfahig Elektrische   Al Epannungscode   Al Epannun	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung malt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe beicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) ngsaufn BoW35 (Teillastbetrieb) ID ggsaufn BoW35 (Teillastbetrieb) ID gsaufn BoW35 nach DIN EN 13h nenstrom   Max. Leistungsaufn. inn   mit Sanftanlasser   chalter   celement   Umwalzpumpe Heizkreis   Wärme	ratur 60°C ratur 50°C  ***)**) **)**) **) + Elektroheizelement **)  **)**N EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max. erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert  3   2   1 phasig	I   W   W   W   W   To   DN   mm   W   (m²xk)   mg/l   m	95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Betriebsdruck   Max Vennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Chloridg: Elektrik Spannungscode   al Spann	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatur Temperatur Temperatur Temperatur Timaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung mmung alt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser bei Temperatur T	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) *) + Elektroheizelement ***)  *) + Elektroheizelement ***)  NIN EN 14511-x I Stromaufnahm 1-x: min. I max. erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert  3   2   1 phasig que min. I max.	I   W   W   W   W   To   DN   mm   W   (m²xk)   mg/l   m	95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Vennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Chloridge Elektrik Spannungscode   al Spann	40°C bel 10l/min   Speichertempei 40°C bel 10l/min   Speichertempei 40°C bel 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bel 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck agsflansch mung mmung malt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser elpolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) ngsaufn B0/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn B0/W35 nach DIN EN 1451 menstrom I Max Leistungsaufn. inn mit Sanftanlasser chalter chalter telement Umwälzpumpe Heizkreis I Wärme formationen	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) **) + Elektroheizelement **)  **)**)  IN EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min.   max.  erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert  3   2   1 phasig que min.   max.  im Lie	I   W   W   W   YC   Dar	95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Hennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Chloridg: Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrik Spannungscode   al	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung minung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bischerung Steuerspannung **) bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) gsaufn 80/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn 80/W35 (Teillastbetrieb) U gsaufn 80/	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) *) + Elektroheizelement **) *)**) *) + Elektroheizelement **) *)iN EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min.   max. erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert 3   2   1 phasig que min.   max.  im Lie im Lie		95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n  Waximale zulässige Setriebsdruck   Max Vennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Spannungscode   al Spannungscode   al Spannungscode   A WP-1): effekt Leistun WP-1): effekt Leistun WP-1): effekt Leistun WP-1): max Maschir Anlaufstrom: direkt Schutzart Zmax —eistung Elektroheiz Leistungsaufnahme Sonsterpeicher   Well Sicherheitsventil W Pufferspeicher   Vol	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Imaler Druck   Prüfdruck igsflansch mung minung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bischerung Steuerspannung **) bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) gsaufn 80/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn 80/W35 (Teillastbetrieb) U gsaufn 80/	ratur 60°C ratur 50°C  ***)**)  **)**)  **)**)  **)** Elektroheizelement **)  **)**N EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max.  erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert  3   2   1 phasig que min. I max.  im Lie  im Lie		95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Nennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Sulfidgel Maximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfahig Elektrik Spannungscode   al Spannungscode   al Spannungscode   spannungscode   A MP*): effekt Leistun MP*): effekt Leistun MP*): effekt Leistun MP*): effekt Leistun Elektrom: direkt Schutzart Zmax Fehlerstromschutzs Leistung Elektroheiz Leistungsaufnahme Sonstige Gerätein Sicherheitsventil W Pufferspeicher   Vol Ausdehnungsgefäß	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Imaler Druck   Prüfdruck ggsflansch mung mmung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser speicherung Wärmepumpeilpolige Absicherung Wärmepumpe bisicherung Steuerspannung **) ngsaufn B0/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn B0/W35 (Teillastbetrieb) D gsaufn B0/W35 (Teillastbetrieb) mit Sanftanlasser chalter teiement Umwälzpumpe Heizkreis   Wärme formationen eizkreis   Ansprechdruck armequelle   Ansprechdruck umen Heizkreis   Volumen   Vordruck	ratur 60°C ratur 50°C  **)**) **) + Elektroheizelement **) **)**   + Elektroheizelement **) **)N EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max. erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert 3   2   1 phasig que min. I max. im Lief im Lief im Lief		95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Nennweite Reinigun Dicke Speicherdäm J-Wert Speicherdäm Maximaler Sulfidgel Maximaler Chloridge Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfähig Elektrische Leitfahig Elektrische Leitfahig Elektrik Spannungscode   al Epannungscode   al Epannungscode   A WP*): effekt Leistun WP*): effekt Leistun WP*): effekt Leistun WP*): effekt Leistun Elektrom: direkt Schutzart Zmax E-ehlerstromschutzs Leistung Elektroheiz Leistungsaufnahme Sonstige Gerätein Eicherheitsventil H Eicherheitsventil H Eicherheitsventil H Eufderspeicher   Vol Ausdehnungsgefäß Ausdehnungsgefäß	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125FG (bei 65°C) Temperatur imaler Druck   Prüfdruck ggsflansch mung minung nalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser ehalt Trinkwasser lipolige Absicherung Wärmepumpe lipolige Absicherung Wärmepumpe bsicherung Steuerspannung **) bsicherung Elektroheizelement **) ringsaufn. BOW35 (Teillastbetrieb) Di gasufn. BOW35 (Teillastbetrieb) Di gsaufn. BOW35 nach DIN EN 1451 henstrom I Max. Leistungsaufn. inn   mit Sanftanlasser  chalter reiement Umwätzpumpe Heizkreis I Wärme formationen sizkreis   Ansprechdruck ärmequelle   Ansprechdruck umen	ratur 60°C ratur 50°C  ")**) ") + Elektroheizelement **) ") + Elektroheizelement **)  IN EN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min. I max. erhalb der Einsatzgrenzen  Falls gefordert 3   2   1 phasig que min. I max. im Lief im Lief im Lief im Liefe		95 6   10   13
Mischwassermenge Warmhalteverlust n Maximale zulässige Setriebsdruck   Max Vennweite Reinigun Dicke Speicherdam J-Wert Speicherdam Maximaler Chloridge Elektrik Spannungscode   al Spann	40°C bei 10l/min   Speichertempei 40°C bei 10l/min   Speichertempei ach ErP: 2009/125/EG (bei 65°C) Temperatur Temperatu	ratur 60°C ratur 50°C  ***)**) **) + Elektroheizelement ***) **)**   + Elektroheizelement ***)  **)**)   NEN 14511-x   Stromaufnahm 1-x: min.   max.  erhab der Einsatzgrenzen  Falls gefordert 3   2   1 phasig que min.   max.  im Lief im Liefe k k im Liefe		95 6   10   13

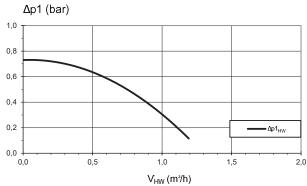


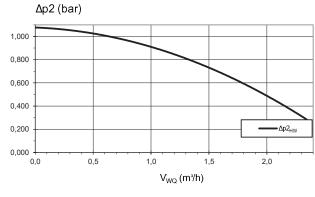


## Leistungskurven

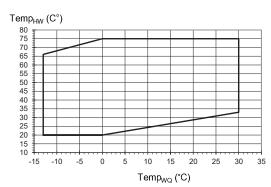








Legende:	DE823129L/170408
$\dot{V}_{HW}$	Volumenstrom Heizwasser
$\dot{V}_{WQ}$	Volumenstrom Wärmequelle
Temp <sub>WQ</sub>	Temperatur Wärmequelle
Qh	Heizleistung
Pe	Leistungsaufnahme
COP	Coefficient of performance / Leistungszahl
Δp1 <sub>HW</sub>	maximale Restförderhöhe Heizkreis
Δp2 <sub>HW</sub>	maximale Restförderhöhe Wärmequelle
VD	Verdichter
Temp <sub>HW</sub>	Temperatur Heizwasser Vorlauf



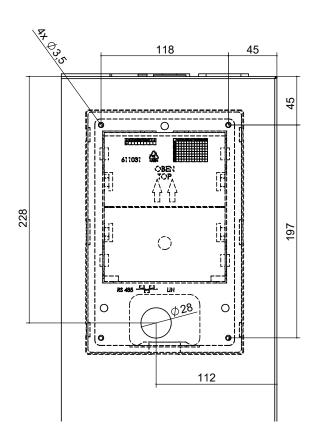


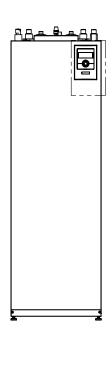
#### Maßbilder WSV 6.3K(H)1/3M B **(3**) (5)(6)10) 20 150 **A1** 535 >250 >250 (5) 585 ~ 700 25 C<sub>1</sub> 598 0 49 119 174 299 424 479 549 590 21 61 302 **(8**) Pos. Bezeichnung Dim. Heizwasser Austritt (Vorlauf) Ø 28 \*) Wärmequelle Eintritt (in Wärmepumpe) wahlweise oben, rechts oder links 2 670 Ø 28 \*) 200 3 Ø 33 \*\*) Leerrohr für Elektro- / Fühlerkabel Rp 3/4" Innengewinde 4 Sicherheitsventil Heizkreis (im Beipack) Wärmequelle Austritt (aus Wärmepumpe) wahlweise oben, rechts oder links 5 Ø 28 \*) Legende: DE819449a Ø 28 \*) 6 Heizwasser Eintritt (Rücklauf) Alle Maße in mm. Trinkwarmwasser R ¾" Aussengewinde Vorderansicht 8 Trinkkaltwasser R 3/4" Aussengewinde В Seitenansicht von links 9 LIN-Bus Kabel 2m ab Gerät С Draufsicht 10 Bedienteil für Wandmontage (im Beipack) A1 Vorderansicht Modulbox **Draufsicht Modulbox** C1 \*) Aussendurchmesser \*\*) Innendurchmesser



## Maßbilder

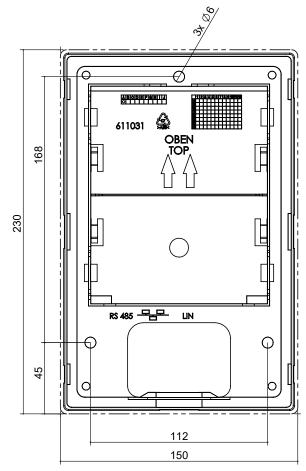
## Bedieneinheit - Montage am Gerät





Alle Maße in mm.

# Bedieneinheit - Montage an einer Wand



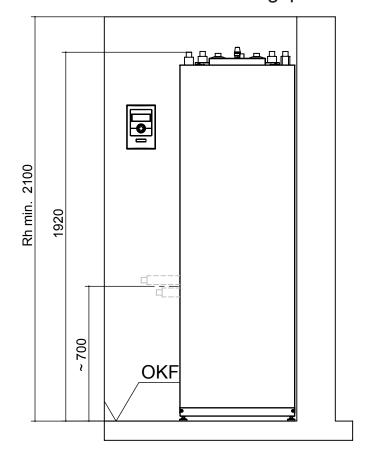
Alle Maße in mm.

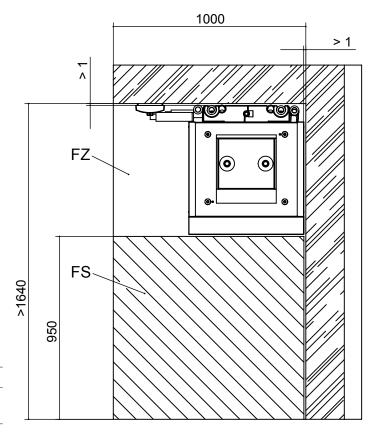


# WSV 6.3K(H)1/3M

# V1

# Aufstellungsplan 1





Legende: DE819450 Alle Maße in mm.

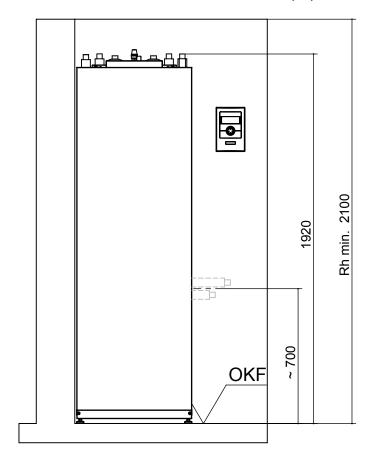
V1	Version 1
FS	Freiraum für Servicezwecke
FZ	Freiraum für funktionsnotwendiges Zubehör
OKF	Oberkante Fertigfussboden
Rh min.	Raumhöhe Minimum

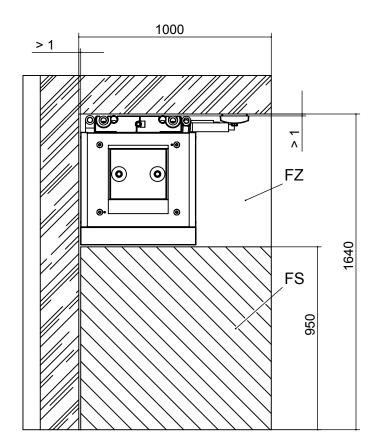


## Aufstellungsplan 2

## WSV 6.3K(H)1/3M

V2





Legende: DE819450 Alle Maße in mm.

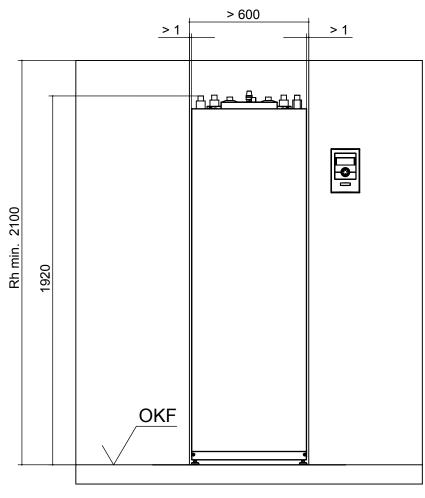
V2	Version 2
FS	Freiraum für Servicezwecke
FZ	Freiraum für funktionsnotwendiges Zubehör
OKF	Oberkante Fertigfussboden
Rh min.	Raumhöhe Minimum

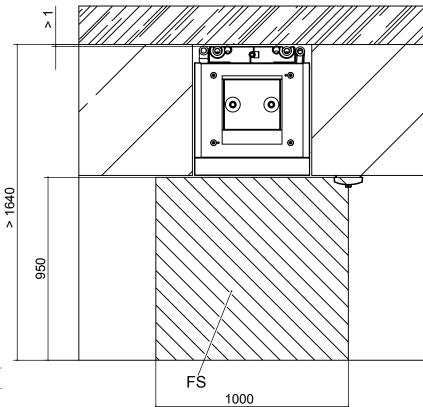


# WSV 6.3K(H)1/3M

# Aufstellungsplan 3

V3





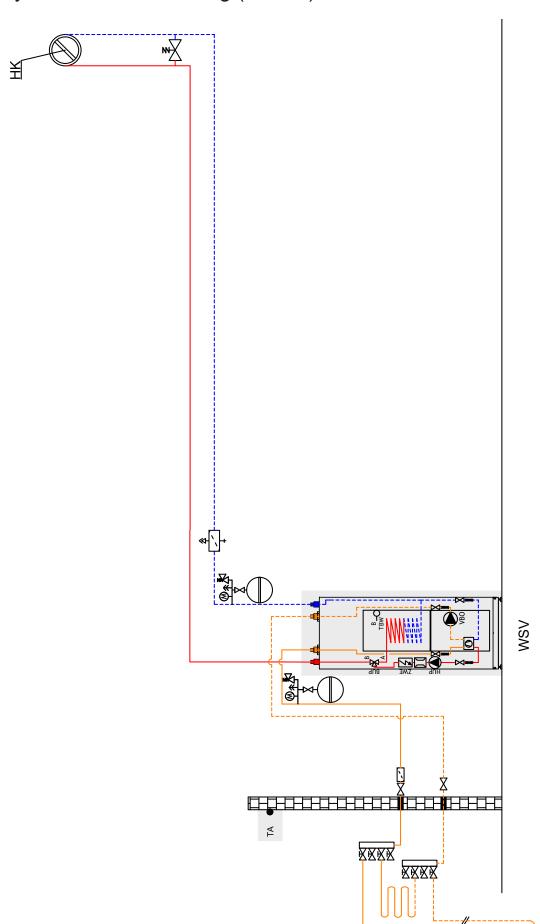
Legende: DE819450 Alle Maße in mm.

V3	Version 3
FS	Freiraum für Servicezwecke
OKF	Oberkante Fertigfussboden
Rh min	Raumhöhe Minimum



## Hydraulische Einbindung (Heizen)

## Gerätevariante Heizen



Dieses Schema ist ein Anlagenbeispiel ohne Absperr- und Sicherheitseinrichtungen, was die fachliche Planung vor Ort nicht ersetzt.

Alle regionalen Normen, Gesetze und Vorschriften sind dabei einzuhalten. Die Rohrdimension muss planerisch

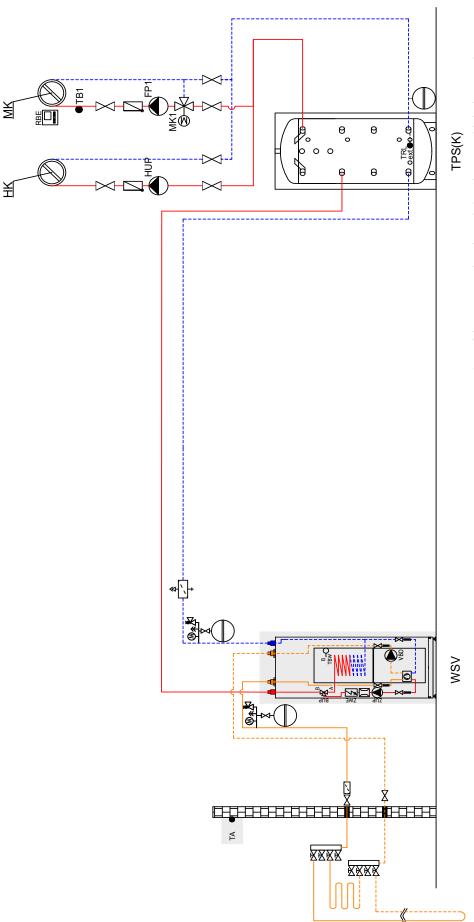
ermittelt werden.

∘⊏



## Gerätevariante Heizen

## mit Trennpufferspeicher



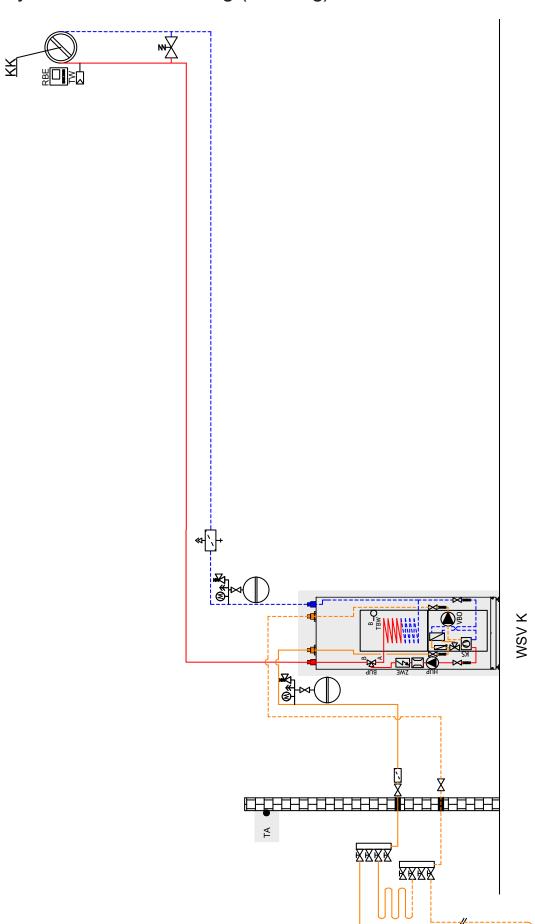
Dieses Schema ist ein Anlagenbeispiel ohne Absperr- und Sicherheitseinrichtungen, was die fachliche Planung vor Ort nicht ersetzt. ∘⊏

Alle regionalen Normen, Gesetze und Vorschriften sind dabei einzuhalten. Die Rohrdimension muss planerisch ermittelt werden.



## Hydraulische Einbindung (Kühlung)

## Gerätevariante Kühlen (K)



Dieses Schema ist ein Anlagenbeispiel ohne Absperr- und Sicherheitseinrichtungen, was die fachliche Planung vor Ort nicht ersetzt.  $\circ \square$ 

Alle regionalen Normen, Gesetze und Vorschriften sind dabei einzuhalten. Die Rohrdimension muss planerisch ermittelt werden.





医医医医

HE

S

g ~

И

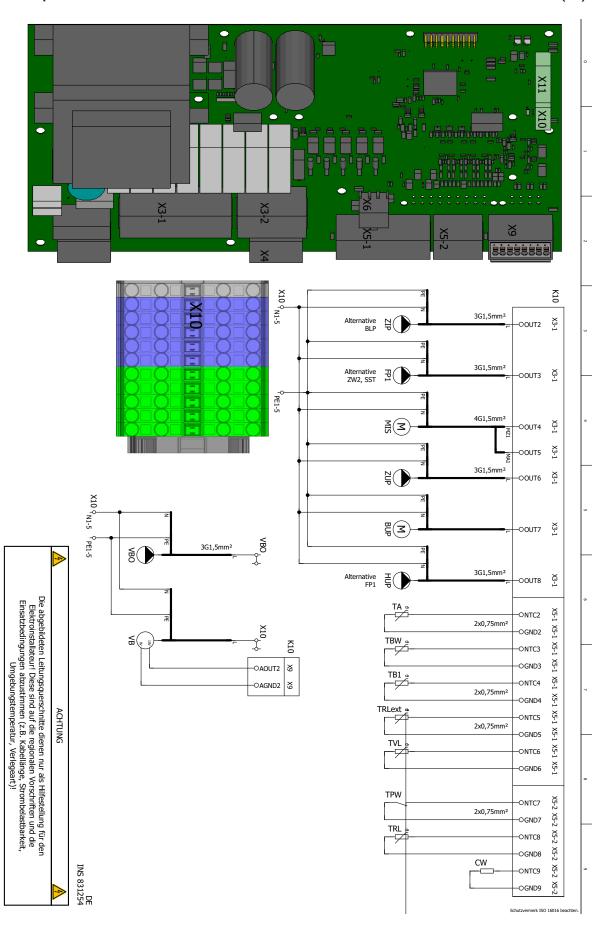
X

www



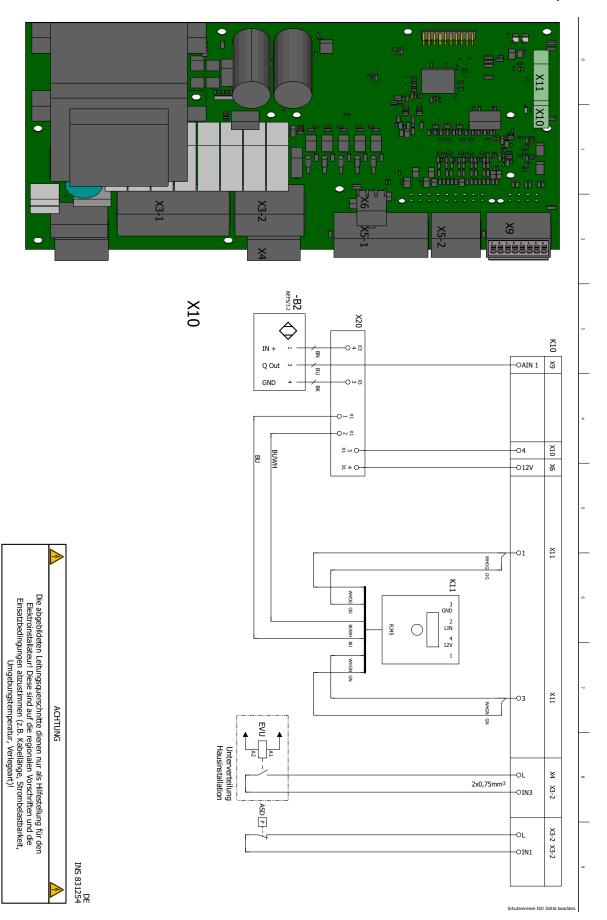


## Klemmenplan 1/3





#### Klemmenplan 2/3



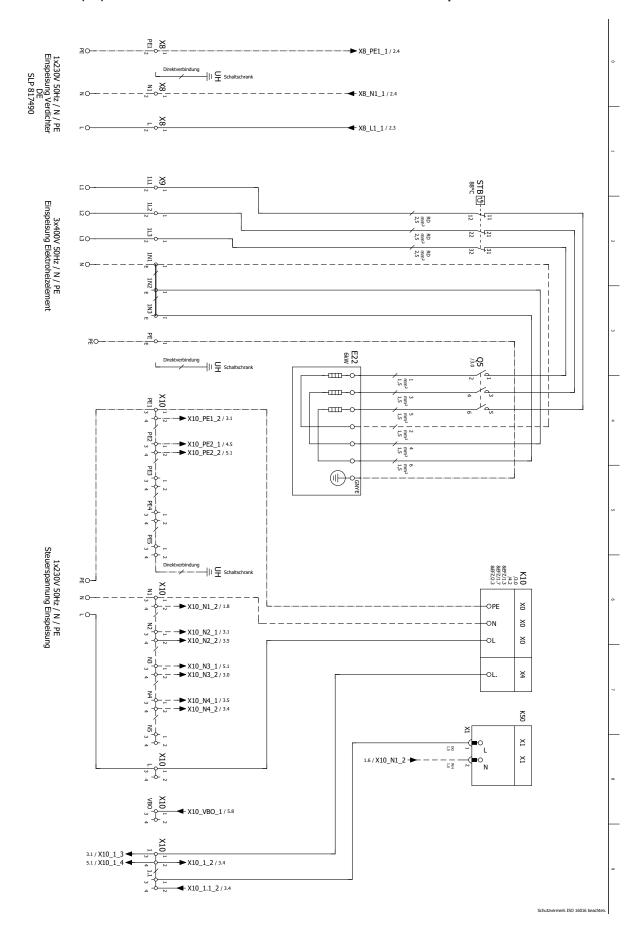


## Klemmenplan 3/3

Betriebsmittel	Beschreibung Verdrahtet
PEX	Party extern
TA	Temperaturfühler Außen
TBW	Temperaturfühler Trinkwarmwasser / Thermostat Trinkwarmwasser
TB1	Temperaturfühler Mischkreis 1
TPW	Brücke Taupunktwächter; Bei geöffnetem Kontakt Kühlung unterbrochen
TRLext.	Temperaturfühler Rücklauf extern
TVL	Temperaturfühler Vorlauf
TRL	Temperaturfühler Rücklauf
CW	Kodierwiderstand
STB / ZWE	Sicherheitstemperaturbegrenzer / Zusätzlicher Wärmeerzeuger
EVU / SG 1	Sperre Energieversorgungsunternehmen (Brücke wenn keine Sperrzeit) / Smart Grid Ansteuerung 1
SG 2	Smart Grid Ansteuerung 2
ZWE1	Zusätzlicher Wärmeerzeuger 1
ZIP / KS / BLP	Zirkulationsumwälzpumpe / Kühlsignal / Trinkwarmwasser Ladepumpe
FP 1 / ZWE2 / SST	Mischkreis 1 Umwälzpumpe / Zusätzlicher Wärmeerzeuger 2 / Sammelstörung
MIS (MZ1)	Mischkreis 1 Zu (Entladernischer / Kühlmischer / Lademischer)
MIS (MA1)	Mischkreis 1 Auf (Entlademischer / Kühlmischer / Lademischer)
ZUP	Zusatz (Zubringer) Umwälzpumpe
BUP	Trinkwarmwasser Umwälzpumpe / Trinkwarmwasser Umschaltventil
HUP	Heizkreis Umwälzpumpe
VB	Sole Umschaltventil
VBO	Ventilator / Soleumwälzpumpe / Brunnenumwälzpumpe
B2	Volumenstrommesser
K10	Reglerplatine; Achtung: I-max = 6,3A/230VAC
K11	Bedienteil
X10	Steuerspannung Einspeisung
X20	MOD-Bus Platine
X200	MOD-Bus



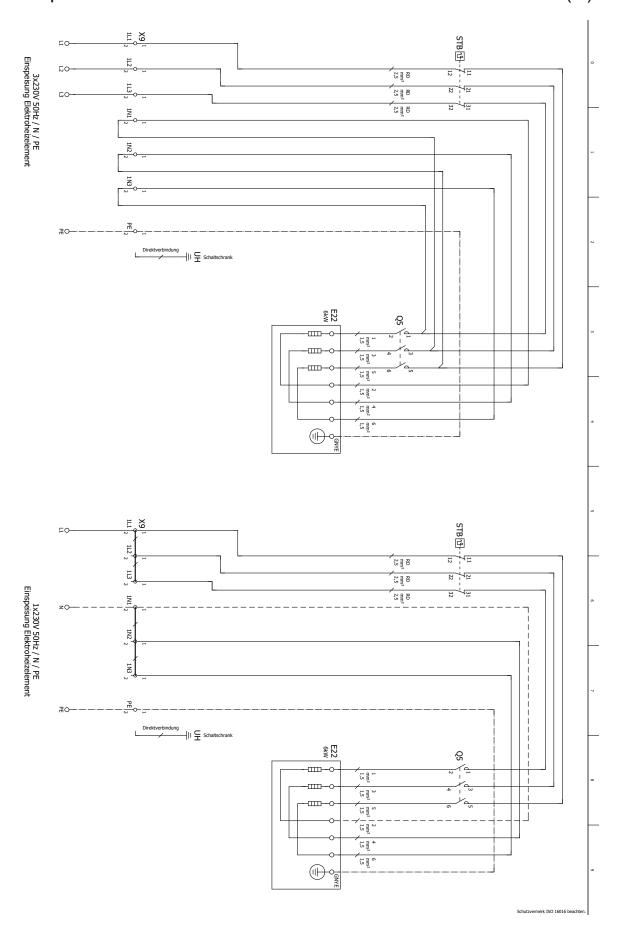
#### Stromlaufplan 1/9





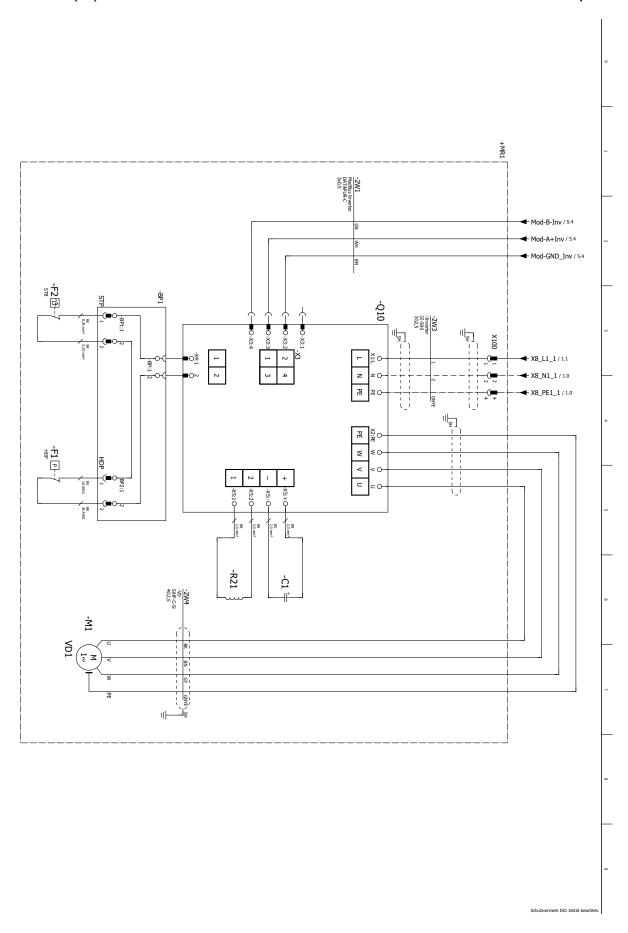
### Stromlaufplan 2/9

### WSV 6.3K(H)1/3M



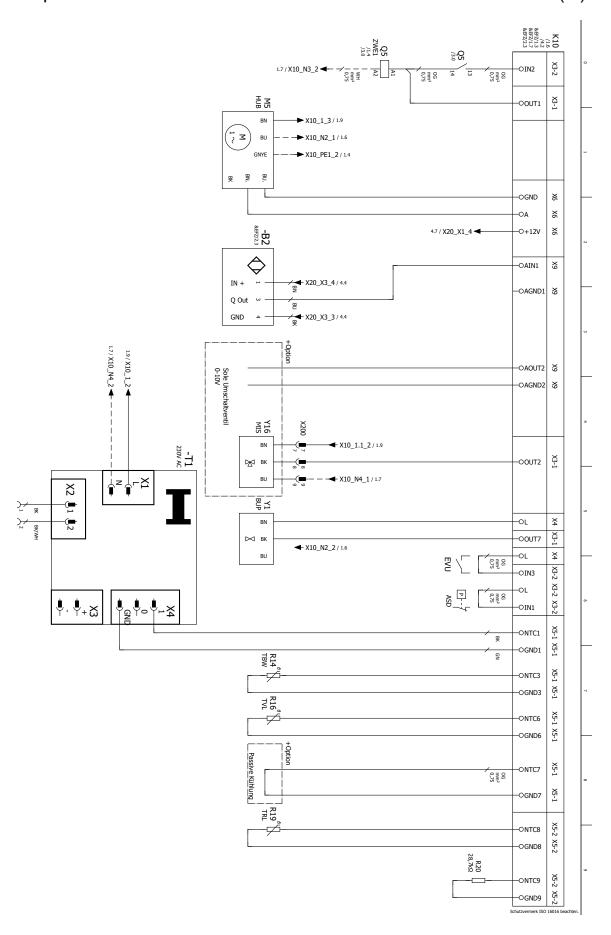


# Stromlaufplan 3/9



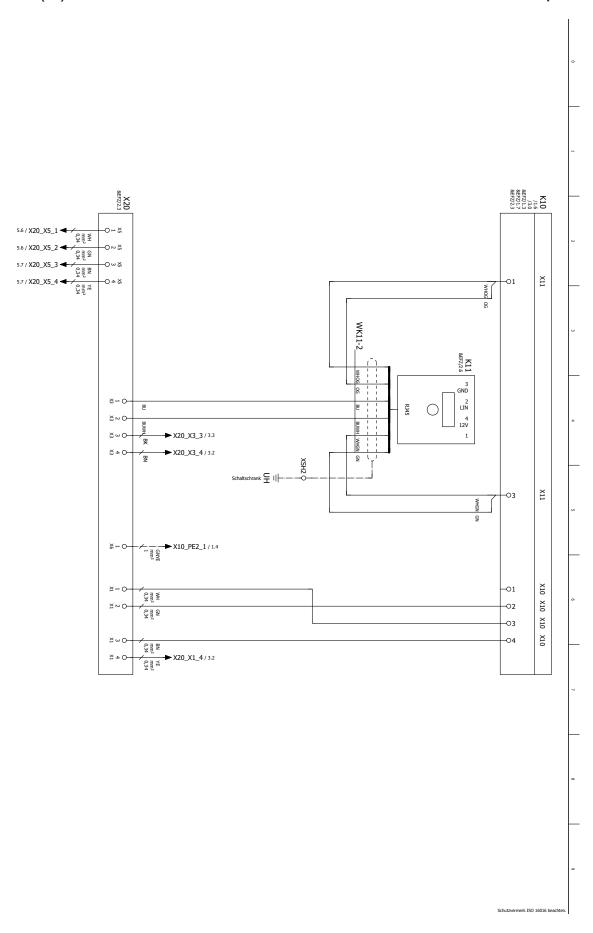
#### Stromlaufplan 4/9

#### WSV 6.3K(H)1/3M





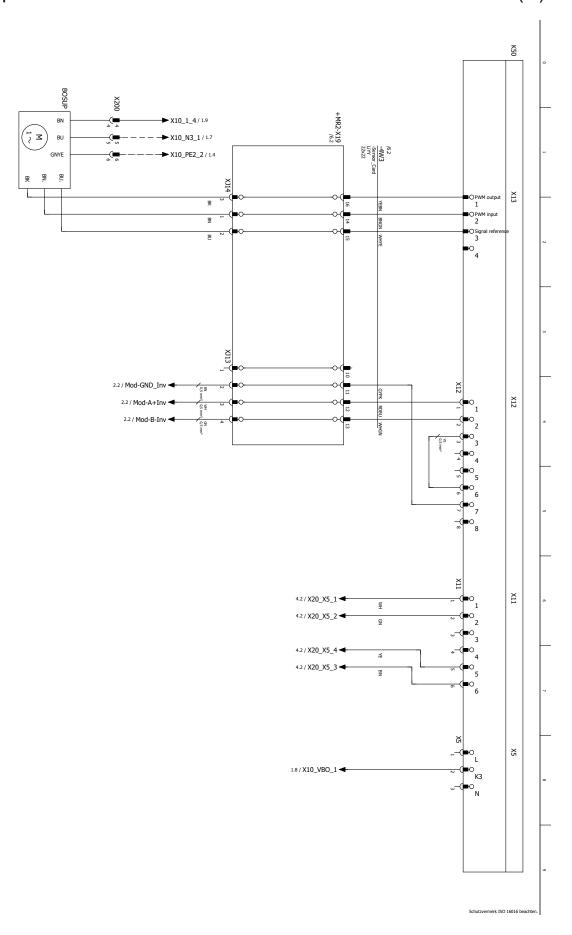
# Stromlaufplan 5/9





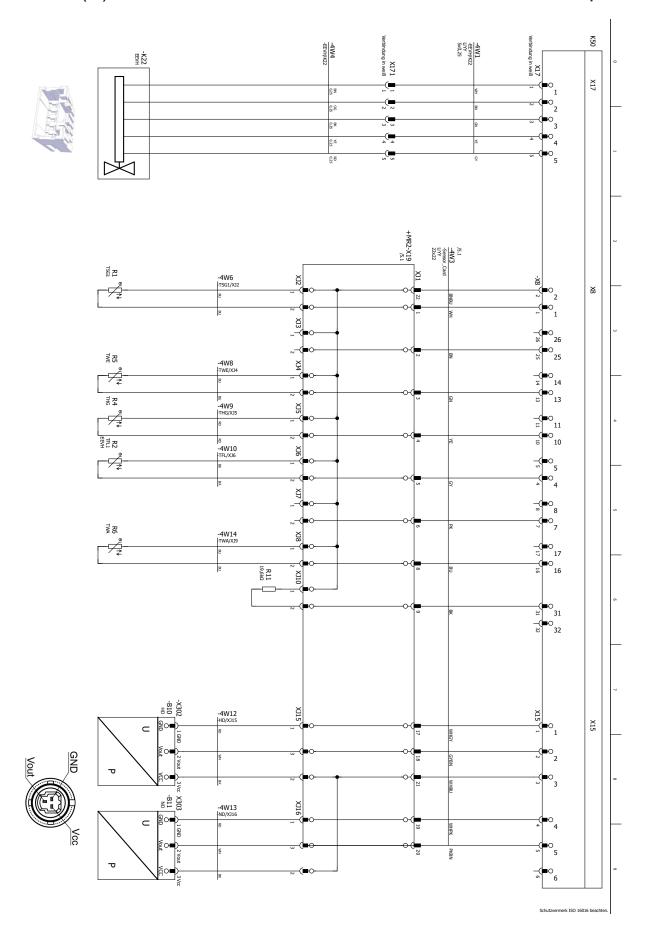
### Stromlaufplan 6/9

## WSV 6.3K(H)1/3M





### Stromlaufplan 7/9







## Stromlaufplan 8/9

Betriebsmittel	Beschreibung
B2	Volumenstrommesser
CI	Kondensator
TI	Hochdruckpressostat
F2	Temperaturschalter
X10	Reglerplatine; Achtung: I-max = 6,3A/230VAC
K11	Bedienteil
M1	Verdichter
M3	Solepumpe Energieefizienz
M5	Heizungspumpe Energieefizienz
210	Inverter
R14	Brauchwasserfühler
R16	Vorlauffühler
R19	Rücklauffühler
R20	Kodierwiderstand; 28,7kOhm
R21	Netzdrossel
STB	Temperaturbegrenzer Heizstab
S1	Reedkontakt
T1	Spannungsversorgung für Fremdstrom Anode
8	Einspeisung Leistung Verdichter
X10	Klemmleiste in Schaltkasten Wärmepumpe; N/PE-Verteilung für externe 230V Geräte
X20	MOD-Bus Platine
X200	Stecker Steuerung
XSE	Sensorcard
XSH	Schirmklemme Bedienteil
Y1	Brauchwasser Umschaltventil
Y16	Kühlmischer
	Maschinenraum



# Stromlaufplan 9/9

Rotriobomittol	Reschreibung
	Hochdrucksensor
B11	Niederdrucksensor
	Heissgasfühler
	Kodierwiderstand; 19,6kOhm
+147,1	Waschinenraum



#### NOVELAN

ait-deutschland GmbH

Industriestraße 3 · 95359 Kasendorf

T +49 9228 / 99 607-0

F +49 9228 / 99 607 - 1099

info@novelan.com

www.novelan.com

Eine Marke der ait-deutschland GmbH

Technische Änderungen vorbehalten.